

A LÁTHATATLAN LÉGIÓ

REJTŐ JENŐ regénye nyomán írta CS. HORVÁTH TIBOR, rajzolta KORCSMÁROS PÁL



AZ ÖRMESTER JÓL TUDTA,
HOGY MIRÖL VAN SZÓ. ELLENKEZÉS
NÉLKÜL KÖVETTE A KÍSÉRTETET

IGENIS. KÉT DECI
VOROSSET, HAROM
DECI RUMMAL
HÍGITVA A
LÉGIONISTA
URNAK.

BRRRI AZ EMBERNEK KISZÁRAD
A TORKA ENNYI RÉMSÉG HAL-
LATÁN. ADJ EGY POHÁR VORO-
SET, KVORENS. DE NE TISZTAN.
HÍGITSD FEL VALAMivel.

EN PEDIG EGÉSZEN
MÁSUTT, MESSZE DÉLEN
TAPASZTALTAM ÖKET EGY
SZAHARAI PORTYÁZAS BA-
LUL UTOTT KI ELTEVED-
TÜNK. A VIZUNK MAR KÉT
NAPJA ELFOGYOTT.
ALIG VOLT JARTÁNYI
ERÖNK... EGYSZERRE...

FEL TORREADOR.
OLD MEG A BIKAT!

HALLJATOK? A
TORREADOR INDU-
LOT TROMBITÁL-
JA VALAKI!



ODANEZZETEK!

NEM, EZ LE-
HETETLEN!

KÉPZELÖDUNK!

EZ A VÉG!



VAN Szerencsem.
HA SZABAD ÉRDEK-
LÖDNÖM, MIT MŰ-
VELNEK ITT AZ
URAK, EBBEN A
HÖSEGBEN?

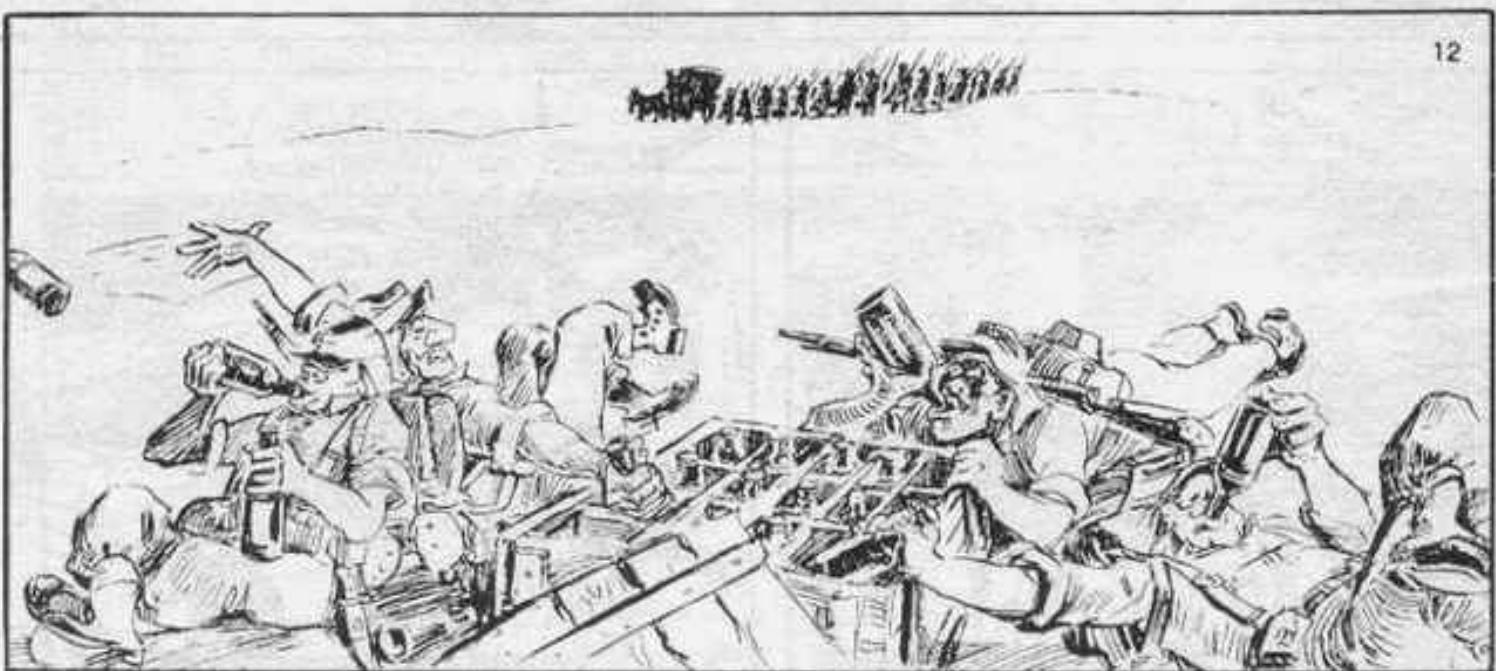
10



11



12



...ÉS MIRE MAGUNKHOZ
TERTÜNK, MÁR MESSZE
JÁRTAK. CSAK A TORRE-
ADOR INDULÓ HANGJAIT
SODORTA FELÉNK A SZEL.

SZINTE HIHETETLEN-
SZELLEMEK LÉGIONIS-
TANAK OLTÖZVE... KE-
ZÜKBEN LAKK UTAZÓ-
TÁSKA...



13

NINCS IGAZUK A HITETLENKEDÓKNEK. A LÁTHATATLAN LÉGIÓ VALÓSÁG. MEGALAKULASAT EGY TANACSKOZÁSNAK KÖSZÖNHETTE, AMELY LUNGA ORSZÁG KIRÁLYA ÉS EGY TITOKZATOS FEHÉREMBER KÖZT ZAJLOTT LE...



EZT A VARAZSLATOT UGY HIVJÁK, HOGY LINKSEG, ÉS SOK PÉNZT LEHET KERESNI RAJTA.



A KÖVETKEZŐ HAJNALON...



AZ EGYESÜLT FRANCIA-ANGOL NYERSANYAGKUTATÓ TRÓSZT TELEPET VÁRÁLANUL ERI A TAMADÁS...



NEHANY NAPPAL KÉSÖBB, A MAROKKÓI FRANCIA KATONAI KORMÁNYZÓ ESTÉLYEN...

ELFOGLALNI URUNGITI BEKE-BELEZNI A GYARMATBIRODALOMBA! EZ A JAVASLATOM, EXCELLENCIES URAM!



DURIEN SZAZADOS VÉLEMÉNYE SZERINT KARD-CSAPÁS NELKÜL VÉGRE-HAJTHATJUK AZ ANNEK-CIÓT.



19

DURIEN TALPIG KATONA, DE KISSE HEVES TERMESZETŰ.. VARNUNK KELL A HADJÁRATTAL A SZAZADOST PEDIG SZABADSÁGOLJUK ADDIG NEM JÓ, HA ÉGO KANÓC VIGYÁZ A PUSKAPOROS HORDÓRA

SIR OLIVER YOLLAND, DENHAM ORÓKOS GRÓFJA.



20

AZ ANGOL FÓRANG AZ EGYESULT FRANCIA-ANGOL NYERSANYAG-KUTATO TRÓSZT ELNOKIGAZGATÓJA. EBBEN A MINŐSEGÉBEN LATOGAT EL AZ ESTÉLYRE.

EGY APRÓ SZIVESSÉGET KEREK ÖNTÖL ALLAMTIKÁR UR. OPCIÓT KAPTAM RA, HOGY LUNGA-FÖLDÖN PETROLEUM UTAN KUTASAK. AZ ELSÓ PROBAFURASOK MEG IS HOZTÁK A VART SIKERT. S EKKOR KINBALU SE SZÓ, SE BESZÉD, ELKERGETTE AZ EMBEREimet ADJANAK KOLCSÓN NEKEM EGY KIS HADSEREGET, HOGY MÓRESRE TANÍTSAM A CSIRKEFOGÓT.

AZ ALLAMTIKÁR AZT AJANLJA, HOGY A GRÓF FEGLYVEREZZE FEL AZ EMBEREIT. SIR YOLLAND FEJÉT ELONTI A VER „KALANDOROK REVOLVERHOSOK SEGÍTSÉGEVEL TEGYEK IGAZSAGOT! SOHAI SARKON-FORDUL. ÉS SÉRTÖDOTTEN TÁVOZIK.

MÖGÖTTEM CSAK AZ EGYESRUHA ÉS A SZURONY ALLAHAT. A TÖRVÉNY, A JOG ÉS A HATALOM JELKEPEI



22

HMI EZ KISSE KENYES PROBLÉMA SIR. EPP AZ IMÉNT EGY MASIK FON-TOS TERÜLET MEGSZÁLLA-SÁROL VOLT SZÓ EL KELLETT TEKINTENUNK A FEGLYERES AKCIÓTÖL SAJNALOM, SIR...!



21

ELMÉNT? KARI JÓ LETT VOLNA, HA MEG TUD ISMERKEDNI VELE, KERESSEN RÁ MAS ALKALMAT.

HELYES, BÍZHAT BENNEM, MR. FORSTER.



23

IDŐKÖZBEN A GRÓF HAZAÉR
A MAMMUNIA SZALLOBELI LAKOSZTÁLYÁRA...

EGY GINT, ANDREAS.
ES KERÍTSE ELŐ
MR. WILKET.

24



AZ ILLÉTŐ URAT
NEM NEHÉZ ELŐ-
KERÍTENI. JOVE-
DELMEZŐ ALKALMI
MEGBÍZASOK RE-
MÉNYÉBEN ÁLLANDÓ-
AN OTT LEBZSEL
A GRÓF KÖRNYEZE-
TÉBEN.

ATTÓL TARTOK, HOGY SIR YOL-
LAND ELMEBELI ÁLLAPOTA...
IZÉ! HOGY IS MONDJAM...



„TUDNA NEKEM EGY HADSERE-
GET SZERVEZNI? OLYASMIT, MINT
AZ AZ IDEGEN... IZÉ... CSAPAT?” –
TESZI FEL A MEGLEPŐ KÉRDEST A
GRÓF WILKIE UR NYOMBAN
MEGALLAPÍTJA, HOGY A KOMOR-
NYIK DIAGNOZISA ALIGHANEM
HELYTALLO. DE A SZEME SEM
REBBEN.



26



MONDO FIAM.
LAKNAK KATONA
TISZTEK A
SZALLODABAN?

CSAK DURIEN SZAZADOS. DE Ó
PILLANATNYILAG ORANBAN TAR-
TÓZKODIK.. ILLETVE MÉG VALA-
KI. PODVINECZ MARSALL.

27

EGY PERCEL KESÖBB
A POGGYASZRAKTÁRBAN...

HE, TATA!
ITT VAN?
HOL LENNEK,
TE LÓ? MI KELL?

28

„EGY VENDÉG AKAR BESZÉLNI
MAGÁVAL - ÚJSÁGOLJA LEL-
KENDEZVE A LIFTBOY. - SOK
PENZ NEZ KI BELOLE.”

AZ JÓ. DE
ITT MÉGSEM
FOGADHATOM

DURIEN SZAZADOS SZO-
BÁJA URES. REMELEM,
NEM CSAPTA MÉG ZACI-
BA A PARÁDES ANCÚG-
JATT? KAPJA MAGÁRA HA-
MAR, ÉS JOJJON.

IMPONALÓ MÚLT. CSAK AZ SAJNÁLATOS, HOGY
EXCELLÉCIÁD ALIGHAISMERI KELLŐEN A HELYI
VISZONYOKAT. HALLOM AZONBAN, HOGY AZ IDE-
GENLEGÍÓ EGY SZABADSAGOLT TISZTJE IS ITT LA-
KIK A SZALLODABAN. HA ÓT IS MEGNYERHET-
NÉNK...

31



SEMMI
AKADÁLYA.
DURIEN
SZAZADOS
A LEGJOBB
BARATOM. MI

SEM BIZONYITJA EZT JOBBAN, MINT HOGY EGYÜTT LAKUNK. EZ
A KOZOS LAKOSZTÁLYUNK. OTT FÜGG A FALON A HÁBORÚS EMLÉKLAPJA.

MIT KIVÁN, URAM?

30

EL TUDNA VÁLLALNI EXCEL-
LENCIÁD EGY HADSEREG FÓ-
PARANCSNOKI TISZTJET?

A MARSALL KÖZLI, HOGY MOMENTÁN VAN NÉ-
MI SZABAD IDEJE. KATONAI PÁLYAFUTASA
UGYANIS A KÖZELMÜLTBAN SAJNALATOS MÓ-
DON DEREKBA TÖRT. MINT A HONDURASI HAD-
SEREG TÁBORNAGYA EGY PUCCS KAPCSÁN
DIKTÁTOR LETT, S MERT ELNÖKI TISZTJÉBEN
(AMIT KÖZEL FÉL ÖRÁN ÁT VISELT) NAGY NÉP-
SZERŰSÉGET VIVOTT KI MAGÁNAK, ELLENFELEI
ELÜZTÉK.

MR. WILKIE ELEGEDETTEN TAVOZIK. A KIFUGGESZTETT OKMÁNY VÉGKEPP MEGGYÖZI, HOGY JÓ KEZEKBÉ TETTE LE A HADSEREG SZERVEZÉSENEK ÜGYÉT, ÉS AZ EZZEL KAPCSOLATOS TEMES ELOLEGET. A MARSHALL NEM KEVESBÉ ELEGEDETT. SZAZ FRANKOT JUTTAT A LONDINERNEK, AKI HOZZASÉGITETTE, HOGY ATMENETILEG MEGSZALLJON A LAKALYOS HAJÓBORONDBEN. MAJD A HÁTSÓ KIJARATON AT TAVOZIK...

32

A JÁTEKKASZINÓBA!



FELIX BRUMMEL HANYAG ELEGANCIAVAL KET EZER-FRANKOS ZSETONT DOB AZ OTOS SZÁMRA, ÉS EGY ARCIZMA SEM RANDUL, AMIKOR A KRUPIE BE-SOPRI A TETET. UJABB ZSETON UTÁN NYÜL DE...

HAGYD ABBA.
BESZÉDEM VAN
VELED.

33



EDDIG NYOMORÚSÁGOSAN TENGETTE AZ ÉLETÉT, CSEKÉLY FIZETÉSÉRT TÍZEZREKET TÉKOZOLT EL, HOGY KEDVET CSINALJON A VENDÉGEKNEK A JÁTEKHOZ. DE MOST, VÉGRE, FELVIRRADT A NAPJA...

E PERCTÖL KEZDVE A NEVED DURIEN. AZ IDEGENLEGÍÓ SZABADSÁGOLT SZAZADOSA VAGY



OKÉ! MÁRIS MEGYEK A JELMEZ-KÖLCSONZÓBE EGYENRUHÁERT.

A VEZÉRKAR MÉG AZNAP ESTE TANÁCSKOZASRA UL OSSZE A MARSHALL BEJELENTI, HOGY DURIEN SZAZADSON KIVÜL SIKERÜLT MEGNYERNIE AZ IDEGENLEGÍÓ EGY NYUGÁLLOMANYU TISZTJET. POLCHON HADNAGYOT ÖBIZTA MEG A LEGÉNYSEG TOBORZASÁVAL. A FELSZERELES BESZERZÉSET TERMÉZETesen SZEMÉLYesen INTEZEM" – TESZI Hozzá. WILKIE UR SZE-RÉNYEN MEGJEGYZI, HOGY EZT A FELADATOT NYUGODTAN RABIZHATJÁK

HELYES, MAJД O.
A LEGFÖBB ELLENÖRZÉS
AZONBAN AZ ÉN GONDOM.

HAT JÓ, OSSZUK EL HAROMFELE, AMIT A BEVÁSARLASOKON KERESHETUNK. IGY A LEG-BECSÜLETÉSEBB.



35

EZALATT A „HÉT APAGYILKOS”
NEVŰ KÖZKEDVET KIKÖTÖI
CSAPSZÉKBEN...



„HOGY MERI MEGZAVARNI A
MULATSAGUNKAT?” – VONJA
FELELŐSSEGRE ACHMED, A TO-
ROK DIJBIRKOZÓ AZ OKVETELLEN-
KEDŐT. A VALASZ...



„EGY ANGOL GRÓF KATONÁSDIT
AKAR JÁTSZANI – JELENTI BE POL-
CHON – AKI HAJLANDÓ JÓ ZSOL-
DÉRT ELSZEGÖDNI A HADSEREGBE.
NÁLAM JELENTKEZHET.”



40

NEVE, FOGLALKOZASA?

FLEUR DE BAC, SÓRHAJÓ-HADNAGY. IGEN, JÓL HALLOTTA. SÓRHAJÓHADNAGY. UGYANIS LUCRETIA NEVŰ SCHOONEREM-MEL SORT CSEMPÉSZTEM PORT SAIDBÓL ORÁNBA.

EZ AZONBAN, FAJDALOM, MAR A MÜLTÉ. AZ EN LUCRETIÁM SORSÁT MEGPECSETTELTE EGY SZÖRNYÜ TENGÉRI VIHAR...

41

HÍABA! HULLAMSÍR, GYILKOS TORNÁDO OTT LESELKEDIK NAPONTA AZ OCEAN VALAMENNÝ GOZOSERE.

42

UGY TORTÉNT A DOLOG, HOGY A TOMBOLO FERGETEG MIATT NEM TUDTAM ULTRAKELNI. S HOGY ELÜSSEM A KÉNYSZERŰ VÁRAKOZÁS UNALMÁT, LEOLTAM EGY PARTI POKERRE KOLLEGÁMMAL. VAD TULOKKEL HAJNALRA ELVESZTETTEM MINDENT, HAJÓT, RAKOMÁNYT, SÓT TUOTAIN. A KORMÁNYOS A FÉL ARCAT IS ELVESZTETTE A KARTYACSÁT KÖVETŐ VEREKEDÉSBEN. EZÉRT HATÁROZTAM EL, HOGY EGÉSZ LEGÉNYSÉGEMMEL FELCSAPOK.

TARTOM SZEREN-CSEMNEK.

43

RAJTUK KIVÓL IS JOBBÁRA MATRÓZOK, ORVHALÁSZOK ÉS CSEMPÉSZEK JELENTKEZNEK. DE AKADNAK MASOK IS. PÉLDÁUL KING ROSWANG, AZ „OROSZLÁNOK KIRÁLYA”, VALAMINT FIA, DUKE OF ROSWANG, A „LEVÉGŐ ORDÓGE” ÉS NEJE, IZABELLA, AKI MINT SÜLYEMELŐ MŰKÖDÖTT A TÁRSULATNÁL. A KIS CIRKUSZ AZÉRT MENEKÜL A „LÉGIÓBA”, MERT PEPIKE, A BERBER OROSZLÁN EGY ÓVATLAN PILLANATBAN KISZABADULT A KETREC BÓL, ÉS ELSÓGYASZTOTT NÉHÁNY NÉZÖT.

A TERMETES HÖLGY EGY MARCEL CAVELOTTI NEVŰ LÉGIÓS ÖRVEZETÖ IRATAIT MUTATJA FEL. DE EZ MERŐ FORMASÁG. HA VALAKI MEGPRÓBALNA KETSÉGBEVONNI, HOGY FÉRFI KÖNNYEN UGY JÁRHATNA, MINT TOUTAIN, A KORMÁNYOS.

KRATOCHVILL
MESTER

KÁRPITOS ÉS REGÉNYIRO.
AZÉRT ÁLL BE A Csapat-
BA, HOGY VÉGRE NYUG-
TA LEGYEN A FŐBERLÓ
GYERMEKEITŐL, AKIK KIS-
SE PAJKOSAK. A LEG-
IDŐSEBBET UGYAN KÉT
EVRE ITÉLTÉK GARÁZDA-
SÁGERT, DE MÉG MARADT
BELÖLÜK OTTHON JO
NÉHÁNY.



OBLÁTH JEREMIÁS

EX-ORVOS ÉS GYAKORLÓ ALKOHOLISTA.
AMIOTA A PRAKТИZALÁSTÓL ELTILTOTT-
TAK, MINT OKIRATHAMISÍTÓ TENGETI
ELETÉT. ABBAN A REMÉNYBEN CSAPOTT
FEL, HOGY MINT EZREDORVOS, MAJД
CSAK MEGOPERÁLHAT VALAKIT ÚTKOZ-
BEN.

HOUBEN PISZTONOS ÉS JORDAN HARMONIKAS

A FELOSZLATOTT KEEP SMILING JAZZ ZENÉSZEI, HOUBEN KURTÖL-
NI IS TUD, DE A KATONAI KURTJELEKET CSAK JORDAN ISMERI.
ILYENFORMÁN A YOLLAND-HADOSZTÁLY BIZONYÁRA HARMONIKA-
SZÓ KÍSERETTEL FOGJA MEGROHAMOZNIAZ ELLENSÉGET.

A TOBORZÁSSAL EGYIDŐBEN NAGY LENDÜLETTEL
FOLYIK A FELSZERELÉS BESZERZÉSE IS. WILKIE UR,
PODVINECZ MARSALL ÉS AZ AL-DURIEN SZÁZADOS
EGYARÁNT DEREKASAN KIVESZIK RÉSZÜKET A
MUNKABÓL. ZIRZINBEN, MAROKKÓTÓL
MESSZE DÉLRE, MEGVVÁ-
SÁROLTAK EGY HASZNNA-
LATON KIVÜL HELYEZETT
HANGART. IDE ERKEZ-
NEK A RAKOMANYOK. EL-
SÓSORBAN A FEKYVERZET
PUSKÁK, MUNÍCIO, MIN-
DEN, AMI KELL. A SZÁL-
LÍTÓ, EGY KOZTISZTE-
LETBEN ALLO
CSEMPEZ,
ÉRTI A DOLGAT.

ELEG TÁGASNAK
LÁTSZIK. JO HELYE
LESZ BENNE AZ
ITALKESZLETNEK.

EGY PANCÉLAUTÓ,
ERRÓL SEM FELED-
KEZTEM MEG.

A MOTORHOZ
KAPCSOLVA EGY
HUTÓKÉSZÜLEKET
IS KELL ALKAL-
MAZNUNK. NEM ALLOM
A LANGYOS PEZSGÓT.

AZ EGYENRUHÁK KISSÉ ELÜTNEK MAJД
A LÉGIÓ UNIFORMISATÓL. EGY CSÓD-
JUTOTT TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ
UGYANIS JUTÁNYOS ARON HAJLANDÓ
VOLT ATENGEDNI A ZUBBONYOK KÉS-
TÉSÉRE IGEN ALKALMAS DRAPERIAKAT.
ÉS EGY REVÚTÁRSULAT KOSZTÚMTARA-
BÓL POTOM ARON SIKERÜLT MEG-
SZEREZNI MASFELESZÁZ IBOLYASZÍN
NADRÁGOT. DE VÉGRE IS AZ IBOLYA ÉS
A FEKETE IMPOZÁNS OSSZ-
HATÁST NYUJT SAPKAT
SZINTÜGY OLCSÓN VÁSA-
ROLTAK, CSAK EPPEN MIND-
EGYIKHEZ EGY FEKETE LAKK-
TASKÁT IS KELLETT VENNI.
NÉMI NEZETELTÉRES CSAK
A WILKIE UR ALTAL BESZER-
ZETT HÁTSZAZ PAR GUMI-
KESZTYÜ. A PODVINECZ
MARSALL KAPCSOLATAI RÉ-
VEN VASAROLT NEGYVEN
TENISZTÓ ÉS DURIEN SZER-
ZEMENE, A HETVEN TUCAT
VALODI MCWAIF-FELE PA-
TENT BIZTOSÍTÓTU MIATT
TAMADT.

EZ MÉGÍSCSAK
TULZÁS! MIT KEZ-
DÜNK ILYÉSMIVEL
A SIVATAGBAN?

LEGALABB LESZ
MIT ODATUZNI A
TENISZTÓKHÓZ A
MAGA BIZTOSÍTÓ-
TÜVEL! HA ÉPPE
TUDNI AKARJA.

DE URAIM! CSAK NEM
KEZDÜNK VITÁT ILYEN
CSEKÉLYSEGÉN! MOST
HOZTAK EGY SZALLITMÁNY
NAPSZEMÜVEGET. SEGÍ-
SENÉK ATSZÁMOLNI.

EZALATT MAROKKÓBAN. A MAMMUNIA SZALLO
HALLJÁBAN...

HUGEDIN RENDÖR-PREFEKTUS VAGYOK AZÉRT BATORKODDOM ALKALMATLANKODNI, HOGY OVA INTSEM SIR. NAPOK OTA AFRIKA LEGSOTE-TEBB GAZEMBEREI KERÜLGETIK

CSAKUGYAN?
NEM VETTEM
ÉSZRE.

47

48

JELENTÉSEINK MEGBIZ-HATÓAK. ÓN VALAMIFÉLE PETRÓLEUMLELŐHE-
LYET KERES. Ezt a LELOHÉLYET EGY MASIK UZLETEMBER IS SZERET-
NE MEGSZEREZNI. AZ ILLÉTŐ NEM ÁTALLT KAP-
CSOLATOT TEREMTENI BISZKRAVÁL. A HIRHEDT
BANDITÁVAL, ÉS SZOKO-
LOFFAL, AKIT MÉLTÁN TARTANAK KORUNK LEGKI-
TÚNÖBB SZELHAMOSANAK.
SZÉP KÉMNÖK, ORGYIL-
KOSOK... ELLENFELEI.
SIR, A LEGGALÁDABB
ESZKÖZÖKTÖL SEM RIAD-
NAK VISSZA

„MIT TUDJA EZ A REND-
ÓR, HOGY AZ ÉN ERDE-
KEIMRE EGY EGÉSZ HAD-
SEREG FOG VIGYÁZNII?”
— GONDOLJA A GRÓF.
MEGKOSZNI A FIGYEL-
MEZTETÉST, ÉS FAKÉP-
NÉL HAGYJA A FELÜGYE-
LŐT. AHOGY BENYIT A LAKOSZTALYABA, KISSE
MEGHOKKEN...

49

„MIT KERES MAGA A SUBLÓT ALATT, ANDREAS?

EGY URIEMBER HELYEZETT
EL IDE, SIR, A TÖLE MEG-
SZOKOTT PEDANTÉRIÁVAL. A
NEVET HIÁBA IS EMLÍTE-
NEM. A GRÓF UR MÁR TÖBB
IZBEN KIJELENTETTE,
HOGY NEM ISMERI AZ
ILLETTÖT.

NEM
AKART
BEEN-
GEDNI,
MAGÁRA VESSEN.
BESZÉLNEM KELL
VELED, OLIVER.

KIHEZ VAN SZERENCSEM? MERT MINT A KOMORNÝI-KOM HELYESEN MEGAL-LAPÍTotta, nem ISMEREM URASA-GODAT.

NEVEM LIVINGSTONE, TE KAKADU, HA ELFELEJTETTED VOLNA. CSAK AZÉRT JÖTTEM, HOGY FIGYELMEZ-TESSELEK. HA NEM VESZED LE A KEZEDET ARRÓL, AMI AZ ENYEM, OLYAT UTOK RA, HOGY MEGEMLEGETED.

A HARCIAS KIS EMBER VALAHÉNYÜTT DIÁKOSKODOTT A LORD-DAL. ELVÁLHATATLAN CIBORÁK VOLTAK. KÉSÖBB MINDKETTÖ-JUKNEK A PETRÓLEUMKUTATÁS LETT A SZENVEDÉLYE. BARÁTSA-GUK EGY HIHETETLEN ESEMÉNY KAPCSÁN SZAKADT MEG. SIR OLIVER SZERELMES LETT. LORD DILLING LÁNYA GYÜJTÖTTA LÄNGRA A SZÍVÉT. LIVINGSTONE MIT SEM TUDOTT ERRÖL SÓT. O MAGA IS CSAK AKKOR DÖ-BENT RÁ VONZALMÁRA, AMIKOR GYANÚLTAN BARATJA MEGKÉRTE AZ IFJÚ HOLGY KEZET, ÉS AZ IBENT MONDOTT NÁSZAJÁNDÉ-KUL A GRÓF OSSZEVARÓLT A LIVINGSTONE ÚJABB LELOHÉLYÉ-VEL HATAROS FOLDEKET. A KITERMELT PETRÓLEUMOT NEM LEHETETT ELSZALLITANI. AZÓTA VALTAKOZÓ SIKERREL FOLYIK KOZTUK A HARC. MINDET EL-KÖVETNEK EGYMÁS TONKRETÉTELÉRE. A JELEK SZERINT A KÜZDELEM MOST ERI EL MAJD CSUCSPONTJAT.

50

MÁSNAP REGGEL, AHOGY A GROF KILÉP HÁLOSZOBÁJÁBÓL, OLYAN VOROSHAGY-MA- ÉS PÁLINKABÚZ CSAPJA MEG AZ ORRAT, HOGY VISSZATÁNTORODIK. A TÖMÉNY ILLATFELHÖBŐL POLCHON HADNAGY LÉP ELŐ, ÉS VISZONYLAG KATONA-SAN JELENTEKZIK.

51



SIR YOLLAND HADSEREGBÉN FUTÁRNAK KÜLDÖTT A VEZÉRKAR. A HADSEREG MENETKÉSZ MAR EGYUTT AZ ÖSSZES POFA, EGY ZIRZIN NEVŰ PORFÉSZEK MELLETT TÁBORO-ZUNK. A GROF UR AINSZEFRAIG UTAZHAT VASUTON. OTT VARJA MAJD A JÁRMŰ, AMELYEN HÓDÍTÓ UTJÁRA INDULHAT.

WILKIE VEZER-ÖRNAGY UR KÉRDEZTETI, MI LEGYEN AZ A JÁRMŰ?



52

AMIKOR MAGÁRA MARAD, SIR OLIVER SZÉDELEGVE ODALEP A SZEKRENYHEZ. EGY KIS KÖLNIVÍZZEL AKARJA EGYESÜLYDZNI POLCHON HADNAGY HATASÁT.

ANDREAS! MICSODA RENDELTSÉG EZ MÁR MEGINT?



53

54



ANNA MORGENSEIN VAGYOK, A MAROKKÓI ANGOL KOVETSEG TITKARANAK A HUGA ATYAMAT. DR. MORGENSEINT KEGYETLENUL ELRABOLTAK A BEDUINOK. KÉREM, VIGYEN MAGÁVAL FEL AKAROM KUTATNI. NINCS PÉNZEM, ES NEM IS MEREK EGYEDÜL NEKIVAGNI AZ UTNAK. OLYAN FÉLENK VAGYOK.

55



UGYE MAGÁVAL VISZ? KOSZONOM!

ES MIELŐTT AZ ELKÉPEDT GRÓF SZÓRA NYITHATNA A SZÁJAT, ELVIHARZIK.

56



MAROKKÓBAN TEHÁT NINCS ANGOL KOVETSEG? GONDOLTAM. KOSZONOM.

57



ESZERINT MORGENSEN NEVÜ TITKAR SINCS. SIR YOLLANDNAK ESSZÉBE JUTNAK A RENDÖRPREFEKTUS FIGYELMEZTETŐ SZAVAI. ELHATAROZZA, HOGY ÖVAKODNI FOG A RENDKÍVÜL BÁJOS. DE MINDEN BIZONNYAL ROPPANT VESZÉLYES IFJÚ HOLGYTÖL

EZALATT POLCHON ELINDUL, HOGY JÁRMÜVET SZEREZZEN.

PFI! EZ AZ ATKOZOTT HÖSEGI BETEREK ELŐBB EGY KORTY ITALRA.

58



A HIVOGATÓ CSAPSZÉK BEN EGY ARAB CIPÓFOLTOZÓ, EGY HIVATASOS ORGYILKOS

ES EGY CSODADOKTOR TARTÓZKODIK ÉPPEN KARTYAZNI HIVJAK A JOVEVENT.

ÉS FÉL ÓRA ALATT ELNYERIK AZ EZER FRANKOT, AMIT MR. WILKIE UTALT KI JÁRMÜVASÁRLÁSRÁ. AZ ORDOG LATOTT ILYEN BALSZERENCSET! HOGY EZEK HARMAN HAMISAN JATSZOTTAK, AZ NEM BÁNTJA POLCHONT. ÍGY LEGALABB EGYENLŐ ESÉLLYEL INDULTAK, DE UGY LATSZIK, A SZERENCSE IS MELLEJÜK SZEGÖDÖTT. MOST MEHET A VÍZ ALÁ! ODA A FRISSEN SZERZETT RANGJA!

SOSE BANKODJ, CIMBORA, STRUDL UR MAJD KIRANT A BAJBÓL GYERE, ELVEZETÜNK HOZZA.



BÉCSI FIÁKERES KULÖNNÖS MÓDON KERÜLT IDE AFRIKÁBA. EGY RÉSZLEG TÖZSDÉS FOGADOTT, HOGY BERKOCSEN MEGY BÉCSBÓL MAROKKÓBA. LEGENDÁSAN GAZDAG PASAS VOLT...

KI AZ A STRUDL UR?

59

AZ OPERÁNÁL BEULT STRUDL UR FOGATÁBA, ÉS...



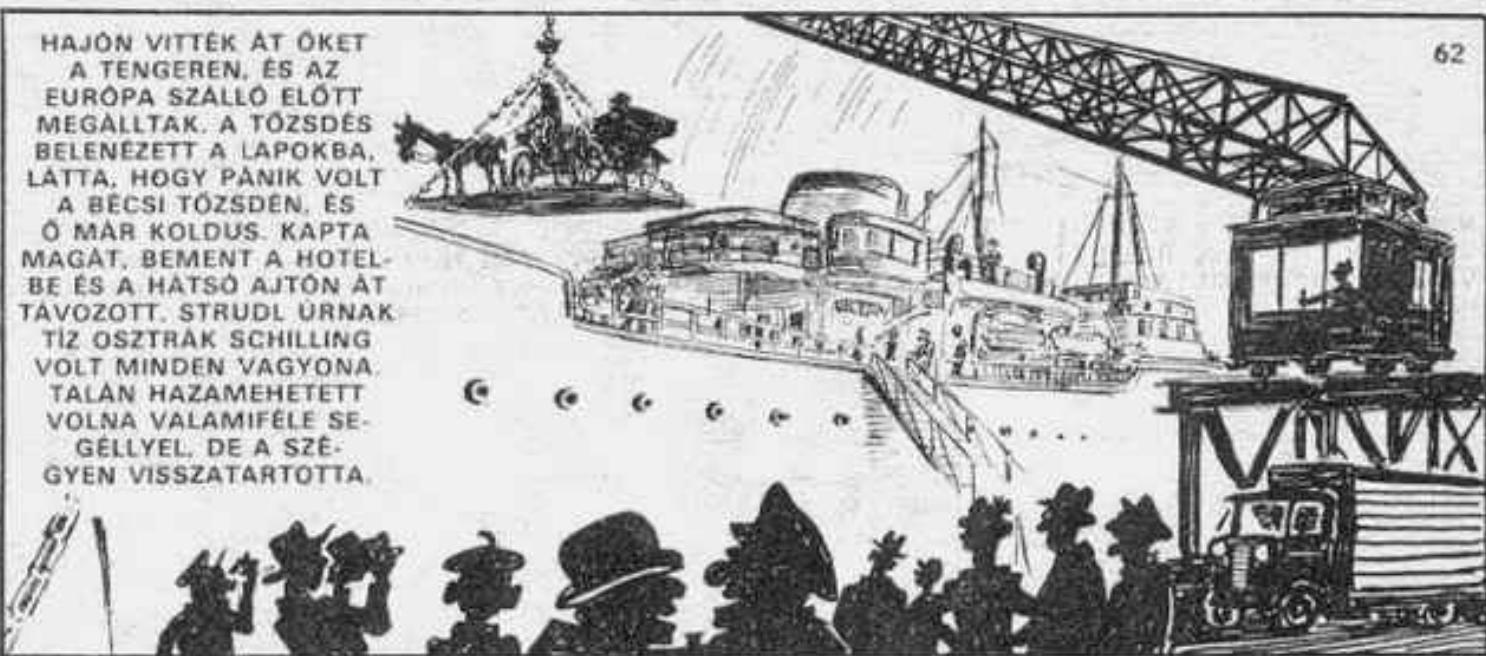
60

STRUDEL UR MENT, MENT ES AGAZDAG EMBER BEKERÜLT AZ ÚJSÁGOKBA



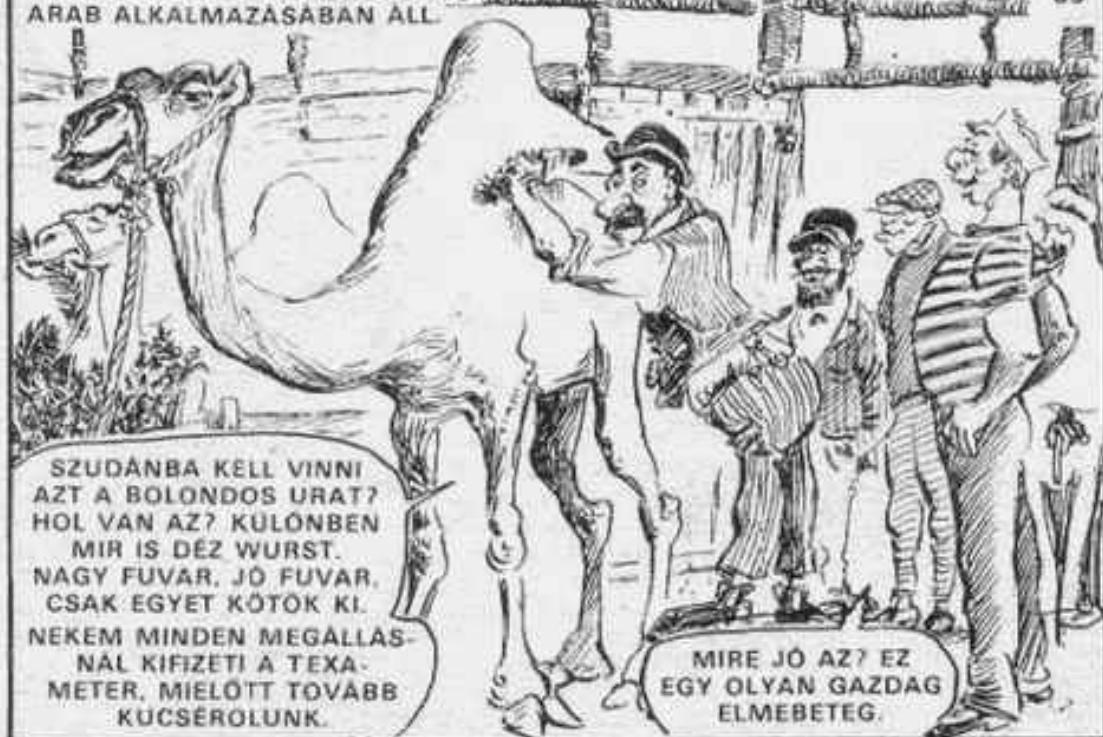
61

HAJÓN VITTEK ÁT ÖKET A TENCEREN, ÉS AZ EURÓPA SZALLO ELŐTT MEGÁLLTAK. A TÖZSDÉS BELENEZETT A LAPOKBA, LATTA, HOGY PÁNIK VOLT A BÉCSI TÖZSDÉN, ÉS Ö MAR KOLDUS KAPTA MAGÁT, BEMENT A HOTELBE ÉS A HATSÓ AJTON ÁT TAVOZOTT. STRUDL URNAK TIZ OSZTRAK SCHILLING VOLT minden vagyoná. TALÁN HAZAMEHETETT VOLNA VALAMIFÉLE SEGÉLYEL, DE A SZÉGYEN VISSZATARTOTTA.



62

JELENLEG EGY TEVEKÖLCSÖNZÖ ARAB ALKALMAZÁSÁBAN ÁLL.



63

NIX GAZDAG! EN CSINÁLTAM EGY FUVAR BÉCSBOL AFRIKÁBA, ÉS A KUN-CSAFT MEGLOGTA. PEDIG AZ IS VOLT GAZDAG. EGY BÖRZIANER.



64

MR. HARLINGTON, A HARLINGTON OIL COMPANY VEZERIGAZGATÓJA NEM KISEBB KAPACITÁS A PETROLEUMÚZLETBEN. MINT SIR YOLLAND, CSAK ABAN KULONBOZIK TÖLE, HOGY SZERETI A SAJTÓT. A REKLAMOT, HIUSAGANAK HÍZELEG, HA FOTOGRAFJÁK. EZÜTTAL AZONBAN Ó SEM SZERETNE, HA KISZIVAROGNA, MIRÓL TANÁCSKOZIK BIZALMAS EMBEREVEL MAMMUNIA SZÁLLÓBELI LAKOSZTALYÁN...

SIR YOLLAND
EGY PIROS
AKTA-
TÁSKÁBAN
TARTJA
A LELOHÉLY
PONTOS LE-
IRASAT, ÉS
AZ OPCIÓS
IRATOKAT.

AZT A TÁSKÁT KELL MEGSZEREZ-
NUNK TÖLE. ÜGY ERTESELTÉM,
HOGY HOLNAP REGGEL INDUL
EGY PILLANATRA SEM SZABAD
SZEM ELŐL TÉVESZTENÜNK. LEP-
JEN ÉRINTKEZÉSBÉ SZOKOLOFFAL
ÉS ÁLLANDÓAN TARTSA FENN
VELE AZ OSSZEKÖTTETÉST



65

EN MÉG MA EL GOLEABA
REPÜLOK, AHOL BISZKRA
VÁRAKOZIK FEGYVERESEI-
VEL FORSTER SZERKESZTÖT
IS MAGAMMAL VISZEM.
HOGY A GRÓF FELETT ARA-
TOTT FÉNYES GYÖZELMEM
MEGFELELŐ NYILVÁNOS-
SÁGOT KAPJON.

MR. HARLINGTON KISZEMELT ÁLDOZATA ALIGHA TUDJA, MIRE KÉSZÜL
ADÁZ ellenfele, habár sejtí, hogy forrál valamit, csakúgy,
mint Livingstone, akit oly reg nincs szerencséje ismerni.
Aggodalmat azonban nem érez. Tömör hadvezéri önbizalom-
mal adja ki a parancsot: „ANDREAS, CSOMAGOLJ!”

66



67



POGGYÁSZAT MÁR ELÖREKÜLDTE, CSAK A PIROS AKTA-
TÁSKAT VISZI MAGÁVAL AHOGY LEER A SZÁLLÓ HALL-
JÁBA, RÉMÜLTEN MEGTORPAN.

MISS MORGESTEIN VÁRAKOZIK
RÁ, AKINEK ATYJÁT
ALLÍTOLAG ELRABOLTAK
A BEDUINOK.

68

MIERT NEZ RAM
OLYAN CSODALKOZVA.
SIR? TALAN MEG SEM
ISMER? ANNA ELSWORTH
VAGYOK HISZ EM-
LÉKSZIK... MEGIGÉR-
TE, HOGY MAGÁVAL
VISZ, HOGY SEGÍT-
SEDEMRE LESZ SZE-
GENY BATYÁM FELKU-
TATÁSÁBAN.



KEDVES MISS ELSWORTH, ILLETVE MORGESTEIN, AHOGY TETSZIK MINDEN EGYÜTTERZÉSEM A KEDVES BATYJÁÉ, ILLETVE TISZTELT EDESATYJÁÉ, AKI KETTOJUK KÖZÜL ERRE PILLANATNYILAG EPPEN RÁSZORUL, DE EN NEM IGÉRTEM SEMMIT. NAGYON LEKOTELEZNE, HA A TOVÁBBIAK BAN Családi DRÁMAK ALKALMÁVAL MELLŐZNE MINT MEGMENTÖT.

69

KEGYETLEN EMBER! EGESZ HADSEREGGEL MEGY, ES MEGSEM HAJLANDÓ MAGAVAL VINNI EGY SZEGÉNY LÁNYT. AKINEK NINCS PÉNZE AZ UTRA

„HONNAH TUDJA, HOGY HADSEREGGEL MEGYEK?” – KÉRDI KISSE IDEGENSEN A GRÓF. „VALAKI EGY HÉT OTA MINDEN BE-SZELGETÉSET KIHALLGATJA A KULCSLYUKON ÁT” – FELELI A LÁNY BÁNATTÓL ELCSUKLÓ HANGON.

70

A GRÓF CSAK AKKOR NYERI VISSZA NÉMILEG LELKI EGGYENSÜLYÁT, AMIKOR A SZERELVÉNY KIGORDUL VELE AZ ALLO-MÁSRól NEM GYÖZ HALALKODNI A SORSNAK, HOGY SIKERULT LERAZ-NIA MAGÁRÓL EZT A MATA HARIT. TOBBÉ, SZE-RENCSÉRE, NINCS MIT TARTANIA TÖLE. ELÓ-VESZI, ES TANULMANYOZ-NI KEZDI A TERKEPET. HATALMAS UT ÁLL ELÖT-TÉ. AZ BIZTOS. DE EGY HADSEREGGEL, MEGHOZ-ZA OLYAN KITÚNOEN FEL-SZERELT HADSEREGGEL, MINT AZ OVÉ, ES KOR-LÁTLAN TÖKEVEL. KÖNNYU SETA.



ELŐSZOR EL GOLEÁIG MEGYÜNK, EZ MINTEGY KETSZÁZ KIOMÉTER. AZTÁN TOVABB... IDELESZ, AISZ-ASZBEN, BILMA... NAGYJABÓL KÉTEZER KIOMÉTER. ELŐRE NEM LATHATÓ AKADÁLYOK ESETÉN IS LEGFELJEBB HÁROM HÓNAP.

71
72 VÉLETLENÜL KITEKINT AZ AB-LAKON, ÉS FELCSUKLIK A BORZALOMTÓL



A KÖVETKEZŐ ALLOMÁSON FEL ÓRÁT ÁLL A VONAT. A GRÓF LESZÁLL UJSÁGOT VENNÉ.

73



HELLÓ, SIR! EZ AZTÁN A MEG-LEPETEI NE VÁGJON MAR OLYAN KETSÉGBEESETT ARCOT. NEM AKASZKODOM A NYAKA-BÁ. ELMEGYEK EN EGYEDUL. AKAR A VILÁG VÉGERE IS.

TEGNAP MINTHA AZT MONDTA VOLNA, HOGY EGYEDÜL NEM MER... ES HOGY NINCS PENZE” – JEGYZI MEG CSEN-DESEN A GRÓF.

74



UGYAN! APÁM-TÓL TÍZEZER FRANKOT KA-POK HAVONTA

ILYEN JÓL KERESNEK A BÉDUINOKNÁL A RABOK?

ÓLORDSÁGA OLYAN FEL-DÜLTAN ÚL VISSZA A FÜLKEJÉBE, HOGY A MONOKLIJA HELYETT EGÖ SZIVARJAT KEZDI TISZTOGATNI A ZSEBKENDÖ-JEVEL MICSODA KIS BESTIA! SZEMREBBENÉS NELKÜL HAZUDIK, ÉS OLYAN ÜGYETLENUL, HOGY AZ EMBER CSAK ALL LENYÜGOZVE FEN-SÉGES SZEMTELENSÉGE ELŐTT, LELKI EGYENSÜLYÁT CSAK DELUTANRA NYERI VISSZA, AMIKOR A VONAT ELERI A SIVATAG SZÉLEN LÉVÖ VÉG-ALLOMÁST, AIN SZAFRÁT A PERONON POL-CHON HADNAGY VARJA, ÉS ODÉBB EGY JÁRMÜ... „MI EZ, KÉREM?” — NYOG FEL, FELHÁBOROD-NI MÁR NINCS EREJE, MEGTORTEK A NAP ESEMÉNYEI.



76

HOVA VIGYEM URASAGODAT?

DEL-SZUDÁNBA.



77

NYEEE, DIEDLI!

STRUDL ÚR LECSAPJA -
A TAXAMÉTERT, S EZT
MÁR A GRÓF SEM ALLJA
MEG MOSOLYGAS NELKÜL LAS-
SAN MEGBEKEL A HELYZETTEL.
KEDVES, RÉGI IDÖKRE EMLÉKEZTE-
TI A KONZERVATÍV JÁRMÜ. ESENKI-
VÜL VAN EGY NAGY ELÖNYE. SOSEM
FOGJA UTOLERNI A KIS SPORTAUTOT.

78 AZ ELSÖ KANYAR UTÁN...

JÓ ESTÉT, SIR. NINCS ÖNNEL
VELETLENUL EGY POKERÉK?
DEFEKKTET KAPTAM.

HA SZABAD ERDEKLÖDNÖM,
MISS... IZÉ... MIERT A MO-
TORHAZBAN KERESI A HIBÁT,
HA GUMIDEFEKTET KAPOTT?



HA ÖHAJTJA A
KOCSIM VISSZAVISZI
AIN SZEFFRAIG.

VISSZA...?
HOGYISNEI VAN
EMELÖM, MAJD MEGRA-
GASZTOM A KEREKET.



79

ÉS MEGLEPŐ MÓDON
ÚJRA A MOTORHÁZBAN
KEZD MATATNI.

A FOGAT TOVÁBB INDUL.
EGYSZER CSAK VESZETT
TULKÖLES, MOTOR-
ZÜGAS... HANGZIK.



80

NEHÁNY MÉRFÖLDDDEL
ÖDEBB...

81

SZENTSÉGES ÉGI

HOOO HO! DIEDL!
DU VERFLUCHTA!



82

HOL
VAGYOK?
FELBORULT A KOCSIJA.
NEM ÉREZ FÁJDALMAT?

HAMAROSAN ELÉRJÜK
ZIRZINT, OBLATH
TÖRZSORVOS UR
MAJD MEGOPE-
RALJA A
HÖLGYET.

83



POLCHONNAK EGY FÉSÜLKODÓKÖPENY AKAD A KEZÉBE. AZT HOZZA MAGÁVAL. VÉGSÜKSÉGBEN MEGTESZI.

ÉS ON?

MAJD SÉTÁLOK FEKÜD-JON CSAK KÉNYELMESEN. HA BELSÓ SÉRÜLÉST SZEN-VEDETT, VIGYAZNI KELL A MOZGÁSSAL.



84

HMI ÜGY LATOM,
JOBBAN VAN.

IGEN. EZ EGYSZER SZERENCSÉM VOLT. DE HOGY A TOVÁBBI-AKBAN MI LESZ...? EGY GYENGE, MAGÁNYOS NŐ A SIVATAGBAN... ONNEK, PER-SZE, HIABA BESZÉLEK. SIR, KÉRTEM, HOGY VIGYEN MAGÁVAL NEM TETTE MEG. EZÉRT KELLETT AUTÓT BÉRELNEM. S MI LETT A VÉGE? EGY SZE-GÉNY LÁNY NEM ÉRT AZ AUTOVEZETÉS-HEZ...

A GRÓF FELSÖHAJT. BELEFARADT MÁR MISS MORGENSEIN ALIAS ELSWORTH ALLANDÓ LELEPLEZÉSÉBE. EGY-SZER SZEGÉNY, MASKOR TÍZEZER FRANK A HAVI JÖV-DELME. ÉS IGY TOVÁBB. HA VALAKI ILYEN SZÓRAKOZOTT, AZ TARTSON KI AZ IGÁZSÁGNAL, BARMILYEN NEHEZÉRE ESIK IS. „AMINT ZIRZINBE ÉRÜNK, HAZAKULDÓM” – NYUGTATJA MEG A LÁNYT, DE ELSÓSORBAN ONMAGAT.

85



SIR YOLLAND SZÉDELEG A HÖ-SÉGTÖL. GYALOGTÚRA A SIVA-TAGBAN. EPP EZ HIANYZOTT! DE HIABA, TÜRNİ KELL A SEBESÜLT-NEK NYUGALOMRA ÉS KÉNYE-LEMRE VAN SZÜKSÉGE.

EJHAI! MI FÜSTÖLÖG OTT A KONFLISBAN?

87

„ON NEM KÜLDHET ENGEM SEHOVÁ!” – CSATTAN FEL A „SEBESÜLT”.

AZT HITTEM, HOGY KÖTELESSÉGEM A HA-ZATÉRÉSET ELŐSEGÍ-TENI. SEBESÜLTEN, AUTÓ NÉLKÜL... MIHEZ KEZDENE GYEN-GE NŐ LÉTERE A SZA-HARÁBAN? VÉGTERE IS ÉN NEM VIHETEM MAGAMMAL.



HONNAN VESZI, HOGY GYENGE VAGYOK? TIZ OLYAN FÉRFIVAL IS FEL-VESZEM A VERSENYT. MINT ÖN! AZT PEDIG, HOGY MAGÁVAL VIGYEN, EGY SZOVAL SEM KÉRTEM! MAJD BÉRELEK KARAVANT. NÁLAM A PÉNZ NEM JAT-SZIK SZEREPET.

IDŐKÖZBEN ZIRZINBEN IS A FÖRPPONTRA HEVULTEK A KE-DÉLYEK. PERCEKEN BELÜL VAR-HATÓ A GRÓF ÉRKEZÉSE!

88

HALLO, URAIM,
SORAKOZNÁNAK MÁR,
AZ ISTEN SZERELMÉRE?

A FENÉBE, HOGY ITT
FOLYTAN MACERÁLJAK AZ
EMBERT. SOSEM JUTOK
A REGENYEM VÉGÉRE.



WILKIE ÚR HIABA KÖNYÖROG, HIABA FENYEGETŐDZIK, VÉGSÓ KÉTSÉGBE-
ESÉSÉBEN CAVELOTTI ÖRVEZETŐHÖZ
FORDUL, AKINEK AZ EGESZ GYÜ-
LEKEZETBEN A LEGKATONÁSABB
A MEGJELENÉSE. AZ ÖRVEZETŐ
GYENGÉD ASSZONYI LELKET
MEGHATJAK AZ ESDEKLŐ
SZAVAK...



89

MIERT KELL MINDJART
TETLEGESSÉGHEZ FOLYAMODNI?
EGY HADSEREGBEN VEZÉ-
NYELNI SZOKÁS!

AZ ESZREVÉTEL KÉTSÉGKIVÜL HELYTALLO. A KÉR-
DES CSAK AZ, HOGY KI VEZÉNYELJEN A FELADA-
TOT A TISZTEK ZAVARTAN IGYEKEZNEK ELHÁRITA-
NI MAGUKTÓL. MINTHA NEM ISMERÉK A VE-
ZENYSZAVAKAT UGYAN. OSTOBASÁGI HAT EL-
KEPZELHETŐ, HOGY EGY PODVINECZ MARSALL
VAGY EGY DURIEN SZÁZADOS NE LENNE TISZTA-
BAN ILYEN ALAPVETŐ KATONAI FOGALMAKKAL?

90



MAR HOGYNE LENNENK, KEREM TISZTELETTEL
MÉGIS BATORKODOM AZT JAVASOLNI, HOGY
SZAKITSUNK A HAGYOMÁNYOKKAL ALKOS-
SUNK KÜLÖNLEGES VEZENYSZAVAKAT. OLYA-
NOKAT, AMILYENEKET MÁS KATONAI ALAKULAT
NEM HASZNALT MEG EDDIG ÖNÖK. UGYEBÁR,
MINDNYAJAN TUDNAK KARTYZÁNI NDS. A
KARTYA ÉS A RULETT SZAKKIFEJEZÉSEI PA-
RANCSSZERŰEN ROVIDEK HISZEN A KRUPIE IS
VEZENYLI A JATEKOT. RUZSENÖARI ... PETVO-
ZSI... ES IGY TOVÁBB.

92

BANKUVER!

A KIFEJEZÉS KARTYAS
NYELVEN ANNYIT JELENT.
HOGY PODVINECZ MARSALL
MINDEN TÉTET TART.
BRÁVÓ, PODVINECZ!
ILYEN EMBER ELŐTT LE
A KALAPPAL! A SZAZAD
EGYETLEN ZORRENÉssel
VIGYÁZZBA ÁLL A GROF
REMÜLTEN BEHUZÓDIK A KÖNFLIS SARKABA.
STRUDL ÚR ELHÜLTEN SUTTOGJA: ..DEZ
GANZE XINDL ISZ NARIS GVOAN...





A KÖZBESZÖLAS CSAK PIL-LANATNYI ZÖKKENŐT OKOZ MEG EGY JÓL SIKERÜLT BE-FEJEZŐ FRAZIS. AZTÁN...



ELJEN!

ELJEN!

SIR YOLLANDNAK JÓLESŐ BI-ZALMAT AD A SZÓNOKI SIKER, MAJD O MEGMUTATJA, HOGY MÉLŐ NAGY ÖSEIHEZ! HÓDI-TANI FOG! LEGSZÍVESEBBEN MARIS HOZZAKEZDENE. ELÖBB AZONBAN MÉG VALAMIT EL KELL INTÉZNIE KÖZLÍ A HOLGY-GYEL, HOGY MOST MÁR AZ-TAN CSAKUGYAN BÚCSÚT KELL VENNÍUK EGYMÁSTÓL.

EN...? MÉG HOGY EN...? HAT VEGYE TUDOMÁSUL...!

KÜLÖNBEN KAR A SZO-ERTI HOGY LASSA, MENY-NYIRE NINCS IGAZA. HAT BELEEGYEZEM. VE-LUNK JOHET. DE CSAK A LEGKÖZELEBBI OAZISIG.

MÍMIT SZÓL ERHEZ MISS... MISS...

SZÖLÍTSON ANNA-NAK. EZ A NÉV BIZTOS.



HISZ MEGÉRTEM. A FÉLELEM ALAPJÁBAN MEGRENĐÍTETTE ÖNT. MEGIJEDT TÖLEM.

MIT AKAR EZZEL AZ IZÉVEL? CSAK NEM GONDOLJA, HOGY EN...?

DE MENNÝIRE! EGY VEZÉNYLÖ TABORNAGYNAK NYEREGBEN A HELYE.

PODVINECZ AZ URNAK AJANLJA A LELKÉT, ÉS...



A MASODIK KISÉRLET SIKERREL JÁR.
WILKIE ÚR ELEGEDETTEN HATAT FORDÍT
A MARSALLNAK, ÉS A GRÓFHOZ SIET

HA NEM VESZI TOLAKODÁS-
NAK A KÉRDÉST, SIR. KICSODA
A HÖLGY ES MELYEN MINŐSEG-
BEN TART VELÜNK?

HA ÉN AZT TUDNÁM! AUTÓBALESSET
ÉRTE, ES CSAŁÁDTAGJAI MIATT
AGGÓDIK. MINDÖSSZE ENNYIT SIKE-
RULT KIDERÍTENEM.

SZIVESKEDJÉK BESZALLNI,
SIR. INDULUNK.

102

HOGYHOGY INDULUNK?
KI ADOTT RÁ PARANCSOT?

MISS
ELSWORTH.

SIÉSEN. MERT
ITTHAGYJUK! NINCS
IDÖNK VÁRNIA!

103

MÉG EGY SZORA, SIR. EGY MODERN HAD-
SEREGNEK INTELLIGENCE SERVICE-RE IS
SZUKSEGE VAN. ARRÁ GONDOLTAM, HOGY A
TITKOSZOLGÁLAT VEZETÉSÉNEK FELELŐ-
SEGTELJES FELADATAIT MAGAMRA VÁLLAL-
NÁM. VISSZAMEGYEK MAROKKÓBA, ÉS ÉJ-
JEL-NAPPAL OTT ÜLOK MAJD A MAMMUNIA
HOTELBEN, FARADHATATLANUL, EGY ROVID-
HULLÁMU ADÓ
MELLETT MEG-
FIGYELEK, HI-
REKET Szerzek
ÉS INFORMALOM
A HADAT.

104

KÖSZÖNÖM, MR.
WILKIE. DE EKKORA
ALDOZATOT NEM KI-
VANHATOK. NEM KELL
TÖRNIE MAGAT A HO-
TELBEN. CSAK JOJ-
JON VELÜNK SZEP
KENYELMESEN A
SZAHARÁBA.

LOKDOSÓDÉS, ORDI-
TOZÁS... DE VÉGÜL
MEGINDUL A SZAZAD.
ÓRANKÉNT OTKILOMÉTERES
SEBESSÉGGEL HALADNAK
SZENEGÁL FELE. A TRAGEDIA
VISZONT SZAZHUSZAS TEM-
PÓBAN KOZELEDIK FELEJÜK.

105



AZ AUTOS IDEGEN MERSEKELT ERDEKLÖDÉSSEL FIGYELI A MENETLŐ HADAT.

MEG A KONFLIS ÉS UTASAI, A TŰZOLTÓ PARANCSNOK ÉS A FESÜLKÖDÖKOPENYES HÖLGY LATTAN SEM MUTAT KULONOSEBB MEGRENDELÉST.

MINTHA MAR TUDNA RÓLUNK. JÓ LESZ VIGYAZNI, SIR EZ IS EGYIKE LEHET A mindenre elszánt kalandoroknak és titkos ügynököknek, akik kerülgetik a sereget.

107



FÉL ÖTKOR DURIEN SZÁZADOS KÖZLI, HOGY „UZZONNATABOROZÁST” TARTANAK. AZ EMBEREK NYÖGVE TERULNEK EL A HOMOKON. FLEUR DE BAC, A SÓRHAJÓ-HADNAGY, MIVEL LÁZASNAK ÉRZI MAGÁT, ELBAKTAT A KÓRHÁZSZE-KÉRHEZ, KININÉRT. OBLATH JEREMIAS TÖRSORVOS KÖRÜLNÉZ, KERESGEL.

108



A TABORON VÉGIGFUT A HÍR. ALTALÁNOS AZ ELSZÖRNEDÉS. A HANGULAT ZENDÜLÉSRE HAJLIK. A LEGÉNYSEG FENYEGETŐ GYÜRÜBE FOGJA A TISZTEKET. „UTAT, EMBEREK, HADD MENJEK PÁNASZRA A GRÓFHÓZ” – UVÖLTI POLCHON. SENKI SEM HEDERIT RA. KÉNYTELEN ERÉLYESEBB ESZKÖZÖKHÖZ FOLYAMODNI.

109



KISSE MEGVISELTNEK
LÁTSZIK, HADNAGY, MEGUT-
KOZTUNK AZ ELLENSEGGEL?

NEM, URAM. CSAK A LE-
GENYSEG ÓTKOZOTT MEG
AZON, HOGY NINCS KINI-



110

FIGYELEM! A PARANCSNOK ÚR
ÉS MENYASSZONYA NYOMBAN
VISSZAMENNEK KINIERT.



111

EJHAI EBBŐL NAGY BAJ LE-
HETI JÓJJON, SIR, FELULUNK A
KONFLISRA, ÉS VISSZAME-
GYÜNK AIN SZEFRABA, OTT
TALÁLUNK PATIKÁT.



AZ ORSZÁGÚT FELÖL MOTORZÚGÁS HANGZIK.

ÁLLJON MEG.



113

URAM, A KATONASAG AT-
KELT A FOLYÓN, ÉS A
KININKESZLET ATNEDVE-
SEDET NEM MENNE VISZ-
SZA AIN SZEFRÁBA, HOGY
EMBERTÁRSAINAK SEGÍ-
SÉGET HOZZON?

NEVEM GULIVER,
JOLIOT GULIVER.



114

ANETTE
LORIEN' - MUTAT-
KOZIK BE A LÁNY IS. A GRÓF
UGY KAPJA FEL A FEJET, MINT
AKIBE HÁTULRÓL KÖTÖTÙT DOF-
TEK. MORGENSTEIN... ELS-
WORTH... LORIEN. EZ MAR
TÖBB A SOKNAL!

A PASTEUR INTEZET MINDEN OAZISBAN KININ-KÉSZLETET TÁROL. A SEREG MASNAPRA ELÉRHETI BUNGURT, ES PÓTOLHATJA „ELAZOTT KÉSZLETEIT”. AZ IDEGEN KÖSZONETET SEM VÁR AZ ÉRTÉKES FELVILÁGOSÍTÁSÉRT, GAZT AD ES ELROBOG A KININ PROBLÉMA TEHÁT HOLNAPRA MEGOLDODIK.

DE MEG AZNAP ESTE ÚJABB BAJ SZAKAD A YOLLAND-HADOSZTÁLYRA. AHOGY AZ MÁR A SZAHARÁBAN SZOKAS, ALKONYATTAL FAGYPONT ÁLA SÜLLEYED A HÓMÉRSEKLET.



ÚJBÓL KÜSZÖBÖN A ZENDULES, A TISZTEK SAPADTAN ALLNAK A LEGÉNYSEG FENYEGETŐ GYÜRÜJÉBEN. EGYSZER CSAK...



A YOLLAND-HADOSZTÁLY VÉGRE ELÉRTE BUNGURT BEVONULÁSA CSEKÉLY FELTÜNÉST KELT. AZ OAZIS LAKÓIT MEG AZ SEM LEPI MEG, HOGY A KATONÁK A TORREADOR INDULÓRA MENETELNEK. IGAZ, HOGY VISZONYLAG KEVESET JARNAK OPERABA. A KONFLÍS A NYOMORÚSÁGOS DUARNAL ÁLL MEG. A BEJÁRAT ELŐTT MÁR OTT VESZTEGEL GULIVER KOCSIJA.



FEL ÓRAVAL KÉSÖBB...



SZORULT HELYZETÉBEN
A GRÓF KAPVA KAP
AZ AJÁNLATON.



GULIVER AKCIÓBA LÉP...



A KÉRDESRE, HOGY MIFÉLÉ VARÁZSEREJE VAN, SZERENYEN MEGJEGYZI: „A BENNSZOLOTTEK NEM SZÍVESEN ADNAK ÁRUT KATONÁKNAK. MERT KINCSTÁRI BONT KAPNAK ERTE. EN KESZPENZZEL FIZETTEM.” A GROF HIRTELEN OTLETTEL AJANLATOT TESZ A SZOLGÁLKÉSZ IDEGENNEK: SZÍVESEN ALKALMAZZA MINT SIVATAGI TANÁCSADÓT.

MIIII? TALÁN Ó ADOTT TEAESTÉLYT, HOGY LESZERELJE A ZENDULÉST? TALÁN ÓT KÖVETI OSZTÁLAN LELKESEDÉSSEL A LEGENYSEG, NEM PEDIG ENGEM? EZEK UTÁN EGY LEPEST SE MENNEK TOVÁBB A CSAPATTAL, HA NEM KÉNYSZERITENEK RÁ A KORÚLMÉNYEK, DE MINDEN HOLMIM ELPUSZTULT

CSAK NEM A KISASZ-SZONYT ERTE A SZERENCSÉTLЕНSEG A KIS SPORTKOCSIVAL. AZ ORSZÁGÚTON? RITKA VELETLEN! MEGTALALTAM A BÖRÖNDJÉT ES MAGAM-MAL HOZTAM.

124

EZ TELITALALAT VOLT. ANNÁNAK ELAKAD A SZAVA. DE CSAK EGY PILLANTRA „AKKOR HAT VÉGRE CSAKUGYAN ONALLOAN FOLYTATHATOM AZ UTAMAT” – SZOGEZI LE JÓL MEGJÁTSZOTT ELÉGEDETTSEGGEL, MAJD ELÖHUZZA A LEVELET.

AMIT AZ IMÉNT NYOMOTT A KEZÉBE A KIS ARAB POSTÁS

BUCSÚZÓUL HALLGASSA MEG EZT AZ INFORMÁCIÓT, SIR. A BARATAIMTÓL KAPTAM: „OVAKODJÉK SZOKOLOFFTOLI IME A VESZÉLYES NEMZET-KÖZI SZÉLHAMOS SZEMÉLYLEÍRÁSA: 180 CM MAGAS, HAJA FEKETE, JOBB HALÁNTÉKAN KIS SEBHÉLY. ELOSZERETETTEL MONDJA MAGAT TAR-TALEKOS SZPÁHI TISZTNEK.”

125

BUMMI ANNA EGYETLEN Csapással kiutotta győztesnek látszó ellenfelet.

MR. GULIVER, AZT HISZEM, PILLANATNYILAG MEGSEM VEHETEM IGÉNY-BE SZOLGÁLATAIT.

126

MEHETÜNK, STRUDL UR

ÖNAGYSÁGA NEM JÓN? WIRKLICH, KÁR.

MASNAP REGGEL SIR YOLLAND HIABA KERESI SZEMBEOTLÖEN BÁJOS, DE SZERFELETT GYANÚS ÚTI TARSNÓJÉT. VOLTAKEPPEN ORULNIE KELLENE, HOGY MEGSZABADULT TÖLÉ, HISZEN NYILVÁNVALÓ: CSAK AZÉRT CSATLAKOZOTT A SEREGHEZ, HOGY AZ ELSÓ ÖVATLAN PILLANATBAN ELLOPJA A KINCSET ÉRŐ PIROS AKTATÁSKÁT.

127

A GRÓFON NAGY MAGANYÁBAN ERŐT VESZ A MELABU KAR TAGADNI. A LÁNY HIANYZIK NEKI NINCS AKIVEL TÁRSALOGJON. LEGFELJEBB STRUDL UR...



JOBBAN ÉREZTEM MAGAM TEVEHATON, DE HA MÁR MEGSZÖLÍTOTT, HAT NEM BANOM, MEGYEK MAGÁVAL CSAK ARRA KEREM, ADJA FEL AZT A ROGESZMEJÉT, HOGY ÉN NEM SZOKTAM IGAZAT MONDANI, EGYENES VAGYOK ÉS NYILT, NEM IS TUDOK HAZUDNI.



KÉREM TISZTELETTEL, AMOTT KÉTFELÉ ÁGAZIK AZ UTJELZŐ COLOPOK SORA A MARSALL UR KÉRDEZETTEI, HOGY MOST MERRE TOVÁBB?



A MARSALL PIHENŐT VEZENYEL (FETVOZSÓ! NEVAPLU!), FELVERIK A VEZÉRKAR SATRAT. ELJÖTT A DONTÉS PERCE...

SZERINTEM A LEGHELYESSEBB, HA TÖVABBRA IS A MARSALL UR BÖLCS UTASÍTÁSAIHOZ TARTJUK MAGUNKAT.

NEVETSÉGESI HÁT MINDEN CSEKELYSEGGLÉ A PARENCSNOK FOGLALKOZZEK?

ES HA FELDOBNA NÉPÉ PÉNZDARABOT? FEJ VAGY IRÁS.

URAIM, VÉGE A KOMÉDIÁNAKI ITT ALLUNK A SZAHARA KELLŐS KÖZEPEN, TALPIG BAJBAN. NE AMITSUK TÖVABB EGYMÁST, TERÍTSÜK KILAPJAINKAT.

IGEN, URAIM! VÉGE A KOMÉDIÁNAK! TERÍTSÜK KI LAPJAINKAT, KEZDJE TALAN ÖXCELLENCIAJÁA, A MARSALL UR.

133



HELYES.. SZÜLETTEM 1879-BEN, MINT EGÉSZEN KIS CSECSEMŐ. MIUTÁN ATYÁM KISZABADULT, ELHATÁROZTA, HOGY ÚJ ÉLETET KEZD ÉS KIVANDOROLTUNK AMERIKABA. AMERIKA A PÉNZ HAZÁJA ÉS LOBOGÓJÁT CSILLAGOK DÍSZITIK. EZ LETT VOLNA A KISEBBIK BAJ. DE ANYAM MOSNI JÁRT, ÉS EZÉRT SZEGÉNYEK VOLTUNK. ÍGY LETTEM HEGEDÜKÉSZÍTŐ. MIUTÁN ATYÁM KISZABADULT, ELHATÁROZTA, HOGY ÚJ ÉLETET KEZD. ÉS KI-

VANDOROLTUNK GUATEMALABA. GUATEMALA KIS ÁLLAM, DE KITERJED A SZÉLRÖZSA minden irányába. ÉS EGHAJLATA IGEN SZAMOTTEVŐ. ANYAM MOSOTT, ÉN EGY VASÚTI ETTEREMBEN HEGEDÜLTEM. ÍGY ÉRTEM EL TIZENHATODIK ÉLETÉMET, MÁR KORA IFJUSÁGOMBAN. MIUTÁN ATYÁM KISZABADULT, ELHATÁROZTA, HOGY ÚJ ÉLETET KEZD, ÉS KIVANDOROLTUNK HONDURASBA. HONDURAS LAKÓI KOLONBOZÓ ELETKORÚAK. FOLDMŰVELESELLÉS ALLATTENYESZTÉSSEL FOGLALKOZNAK. ÍGY KERÜLTEM A KATONASÁGHOZ, Ahol MEGBÍZÁST KAPTAM EGY FONTOS FEGLYVERNEM BEVEZETÉSÉRE. LETREHOZTAMA KATONAZENE KART MIUTÁN ATYÁM KISZABADULT, NEM HATÁROZTA EL, HOGY ÚJ ÉLETET KEZD. TETEMÉT ORÓK NYUGALOMRA HELYEZTÜK. ÍGY TORT KI A FORRADALOM, AMELY MÁRÓL HOLNAPRA, SZINTE EGY CSA-PÁSRA MIT SEM VÁLTOZTATT A SORSOMON. A FORRADALMAT LEVERTÉK, ÉS ÉN MEGJELENTEM AZ ELNÖKI PALOTÁBAN AZ ÉHEZŐ KATONAZENÉSEK NEVÉBEN. AZ ELNÖK MELTOSAGA ÉPPEN LEJÁRT, ÉS AZ ORSZÁG JÁTEKSZABÁLYAI SZERINT MEGSZAKÍTÁS NÉLKÜL SENKI SEM LEHET KÉTSZER ELNÖK. ÉN ÉPPEN KÉZNEL VOLTAM, ÍGY TÖRTENT, HOGY MAGAMHOZ RAGadtam a hatalmat. OTTELJES PERCIG URALKODTAM. AZTÁN ELLENFELEM GÁNCSONNI KEZDTEK. ÉJNEK IDEJÉN EGY SZÁL ZONGORAKIVONATTAL HAGYTAM EL AZ ORSZÁGOT. DE URALKODÁSOM EMLEKÉT MA IS ALDASSAL EMLEGETI A NÉP. EGY MÜVESZ A LOVASSZOBROMAT TERVEZTE. KÉSÖBB, SAJNOS, A BAJA ELHALMASODOTT RAJTA, ÉS DÜHÖNGENI KEZDETT. A TOBBI MÁR A SZAMÚZOTT ELNÖKÖK SZOMORÚ SORSA.

AZ ÉLETEM KEVÉSBÉ ERDEKES. BEVALLOM, HOGY NEM VAGYOK SZÁZADOS. MI TOBB, DURIEN SEM VAGYOK. NEVEM BROMMEL.

HÓLGYFODRÁSZKÉNT KEZDTEM.
DE MEGVONTÁK A KÉPESÍTÉSEMET,
MERT FELTALALTAM EGY HAJFESTÉKET...

134



LATTAM A HÓLGYET, SZORNYÚ VOLT A SZÖKERE TERVEZETT ZÖLD HAJÁVAL. KÉNYTELEN VOLTAM A SZEGÉNY FELTALÁLÓT BEPROTEZSALNI A KASZINÓBA, AHOZ SZÁZEZREKET KELLETT ELTEKOZOLNIA. BEVARRT ZSEBEL, HOGY KEDVET CSINÁLJON A SIKKASZTÓKNAK.

ÉN MATROZ VOLTAM. KÉSZI JÖRVETTBORGNAL ÚGY MEGVERTEM A RÉVKAPITÁNYT, HOGY AZÓTA EGYFOLYTÁBAN CSUKLIK. PONTI TÖRLTEK A HAJÓSKÖNYVBÓL. MIT TEHETTEM? BEÁLLTAM IDE POJACÁNAK. ÉS MOST AZ DOBJA RÁM AZ ELSÓ KOVET, AKI NEM FÉL, HOGY SZÁJON VÁGOM.



AKKOR HAT LASSUK! FEJ VAGY IRÁS?

135

A LEGENYESSEG CSOPORTOKBA VERÖDVE, SZORONGÓ IZGALOMMAL VÁRAKOZIK. MAR JÓ IDEJE TART A TANÁCSKOZÁS, MEGSEM TÜRELMETLENKEDNEK, MERT TUDJAK, HOGY A VEZÉRKARNAK ÉLET-HALÁL KERDÉSBEN KELL DÖNTENIE. VÉGRE MEGJELENNEK A TISZTEK, KOMORAN ÉS MELTÓSAGTELJESEN, VONASAIKRA VAN IRVA, HOGY TUDATABAN VANNAK ROPPANT FELELŐSSÉGÜKNEK.

AZ A HELYES IRÁNY.
A LOVAMATI INDULÁS!



KÉTNAPOS MENETELE^{UTAN}

137



GOKHUR, A TEHERHORDÓ OSZVEREK HAJCSÁRJA ODALEP A HADSEREGTULAJDONOSHÓZ, ÉS SZER-TARTASOS MEGHAJLÁSSAL KÖZLI, HOGY SZOLNI KÍVÁN.

138



KITOR A PÁNIK. AZ EMBEREK ROHAMRA INDULNAK, HOGY ELFoglalják AZ ITAL-KÉSZLETÉK TÁROLASÁRA ATALAKITOTT PÁNCELAUTÓT. HANEM EGY ILYEN NEHEZ FEGY-VERZETŰ JÁRMŰVET GYALOGSÁGI ÖKŁOKKEL NEM KÖNNYÜ BEVENNI, KULONOSEN, HA A NEHEZ FEGYVERZET IZABELLA ORVEZETŐ SZEMÉLYÉBEN OSSZPONTOSUL.

NA, SZOMJAS MEG VALAKI? PATKANYOK!



„MÉGIS ALKALMAZOM SZOKOLOFF-GULIVERITI!” – HATÁROZZA EL A GROF, ES SEMMI AKADÁLYA, HOGY NYOMBAN VALÓRA NE VALTSA SZÁNDEKAT. A SPORTKOCSI MINDEGYRE FELTÜNIK A LATHATÁRON. CSAK INGETNI KELL ÉS...



140
ONT NYILVÁN JÓL MEGFIZETIK, HOGY ELLENEM MŰKÖDJEK, NEVEZZE MEG AZ ÖSSZEGET. A DUPLAJÁT KAPJA, HA AZ ÉN OLDALAMRA ÁLL.

LETREJÖN AZ ALKU. GULIVER-SZOKOLOFF HÜSZEZER FONT ellenében vallalja, hogy a sereget elvezeti Lungaföldre. Még azt sem veszi zokon, hogy ört últetnek mögöje. Erre a tisztre Sir Yolland Polchon hadnagyot szemelte ki, de Anna meggyözi, hogy az ilyen feladathoz nem erő kell, hanem intelligencia

MIT TENNE PÉLDÁUL, HA RAKAPCSOLNEK HIRTELEN, ÉS ELÍRAMODNEK?



141

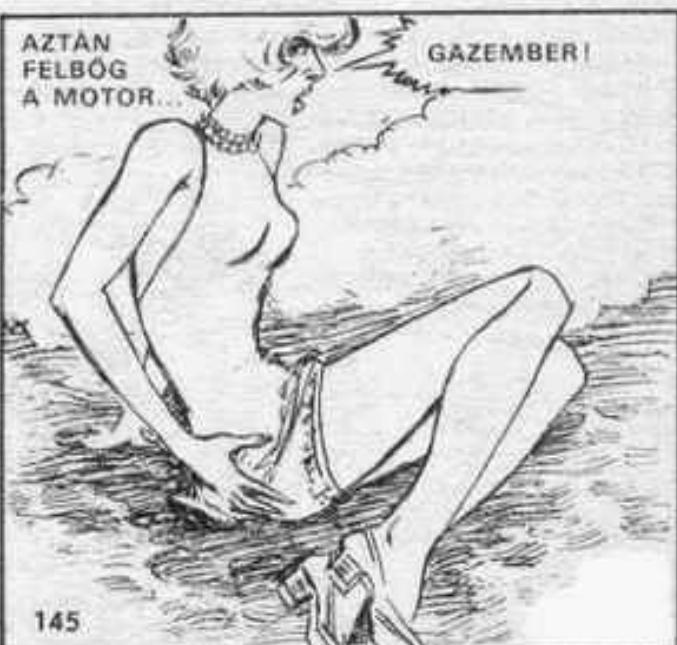
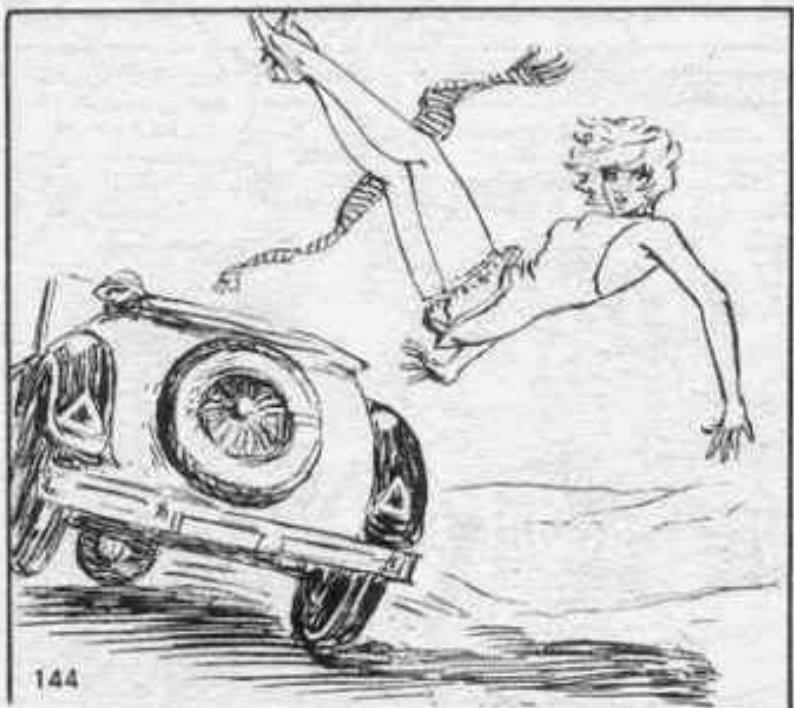
HARMADNAPJA HALADNAK MÁR EGYENLETES TEMPÓBAN, AMIKOR VÁRATLANUL LOVÖLDOZÉS ZAJA HANGZIK A TAVOLBOL.

142



„KÉREMI!” – FELELI A FÉRFI SZELÍDEN, ÉS NYUGODTAN VEZET TOVÁBB. ÁM A KÖVETKEZŐ HOMOKDOMBNAL HIRTELEN OLDALT RÁNTJA A KORMÁNYT...

143



MI TÖRTÉNT?

A MAGA VEZETŐJE... I UGYE
MONDTAM, HOGY NE ÁLLJON
SZÓBA VELE! MEGSZOKOTT!DE HISZEN JÖN
IS MÁR VISSZA!KÉREM, AMIT
ON TETT...!LÖVÉSEKET HALLOTTAM, ÉS ODAMENTEM MEG-
NEZNI, HOGY MI TÖRTÉNHETETT. AZT HISZEM,
SIR. ON SEM TARTANA HELYESNEK, HA ILYEN-
KOR MAGAMMAL VINNÉK EGY HOLGYET.



151



152



A HAMMADABA SZÓ
RULT LEGIONISTÁK
TATOTT SZAJJAL
BAMULÍJÁK A CSO-
DAT. A KISERTE-
TIES CSAPAT SZET-
KERGETI A HORDAT.
ES MAR TOVA IS
TÚNIK A HOMOKDÓ-
NEK MOGOTT CSAK
A TORREADOR IN-
DULÓ AKKORDJAIT
HALLANI MÉG.

KIK VOLTAK
EZEK?

NEM TALALOD KI?
A LATHATATLAN
LEGIO!

153

OBLATH JEREMIAS REMEGŐ
IZGALOMMAL VARJA AZ ÚTKO-
ZET VÉGET RETTENETES
A CSALÓDASA.

SALLE D'OPERATION

OPERATEUR:
PROF. OBLATH

154

NINCSNEK
SEBESULTEK?

CSAK
EGY.
A GROF
DR.

Ö AZONBAN, HABAR ELEG
ROSSZUL ÉRZI MAGÁT,
HALLANI SEM AKAR AR-
RÓL, HOGY A LELKES
TORZSORVOS MEGOPERÁLJA

REMÉLEM, NEM SÜLYOS, SIR? NAGY BAJ
SZÁRMAZNA ABBÓL, HA KÉSLEKEDNÉNK. MI-
ELŐTT BEKOSZONT AZ ESŐS ÉVSZAK, EL KELL
ERNUNK LUNGA-FOLDET. KULÖNBEN LEHE-
TETLEN BEHAJTOLNI AZ OSERDÖBE

AKKOR CSAK
IGYEKEZZUNK!

155

EGY ESTE, AMINT
LETABOROZNAK, ÉS
A GROF SEBLÁZTÓL
MEGVISELTEN VEGIG-
TERÜL A FEKHÉLYÉN.
MEGLIBBEN A PONY-
VA, ÉS...

MI EZ
KÉREM?

LAZADÁSI

GYORSABBAN, EMBEREK, GYORSABBAN!

NEM KERLEL PARANCSOL
MEGPEDIG ERÉLYESEN.
A LEGENYESSEG MÉGSEM
NEHEZTEL RÁ, VALAHOGY
MEGBÍZNAK BENNE, HALL-
GATNAK A SZAVARA, MEG-
TANULTAK TÖLE, MILYEN
FORMACIÓBAN KELL MENE-
TELNI, TABOROZNI, KEZDE-
NEK A KEZE ALATT KA-
TONAKKÁ ÁTALAKULNI.

156

MI EZ
KÉREM?

LAZADÁSI



„ÓVTAM ÖNT ATTOL, HOGY UTAMAT KERESZTEZZE, MISS MILDSTONE! VÁG A SZÖNOK SZA-VABA, FOGCSIKORGATO DÜHVEL, GULIVER-SZOKOLOFF.



ANNA MILDSTONE EZ A NEVEM. HA MAR ELKEZDÉTE, FECSEGJEN KI RÓLAM MINDENT. RABLO ÚR.

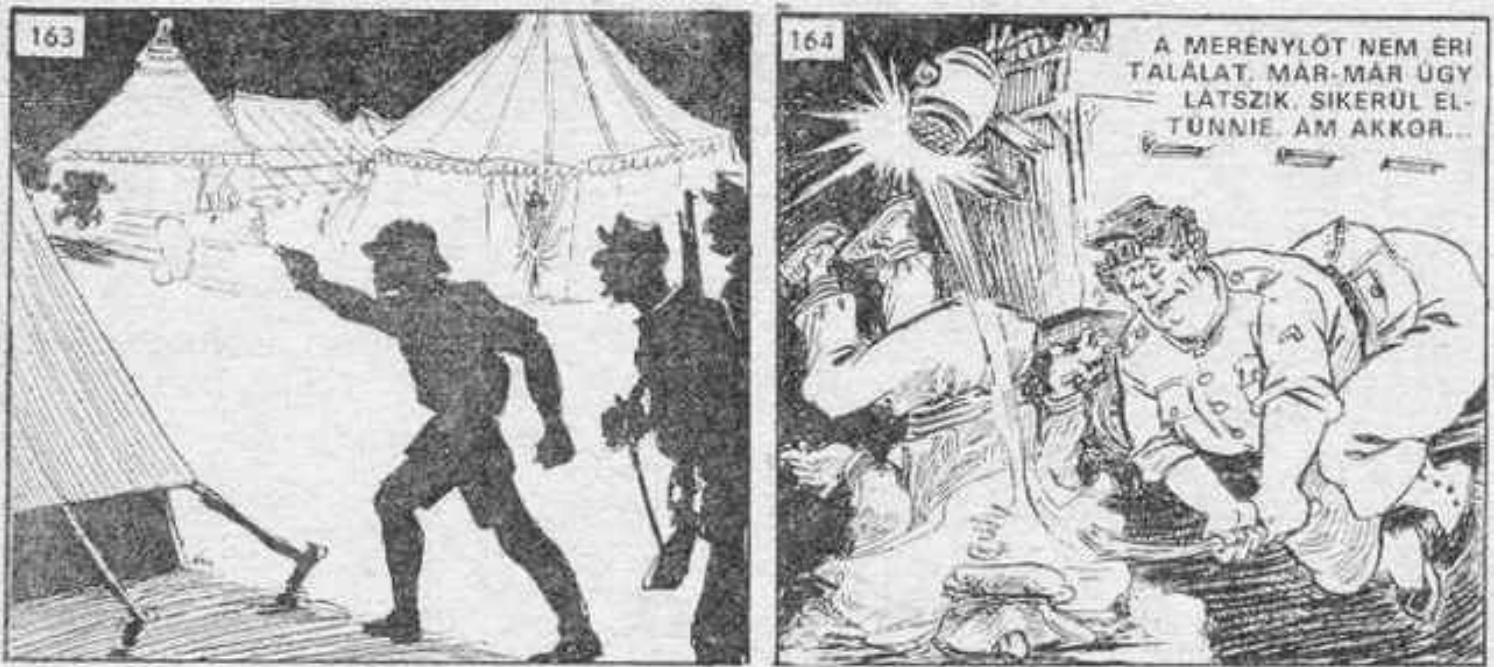
ELNÉZEST KÉREK. VÉLETLENÜL SZÖLTAM EL MAGAM. NEM AKARTAM LELEPLEZNİ.

ENGEM ELINTÉZETT, DE MOST MÁR CSINALHAT BÁRMIT. A GRÓF PIHENNI FOG



162





BIZONYÁRA DARABOKRA TÉPNÉK, DE
AZ AUTÓS EMBER FELUVOLT „RÚZSE-
NOÁR!” MINDENKI VIGYAZZBA ALL.

167



AZ ALLÍTOLAGOS ARAB KALAUZ ZSEBÉ-BOL LEVEL KERÜL ELŐ A BORÍTEKOT GOKHURHOZ CIMEZTEK, DE BELÜL MAS A MEGSZOLITÁS...

168



Szokoloff!
Vigyázz! Goddins keze is a játékban van! Nagyon ve-szélyes nő! Valószínű, hogy a tisztkat akarja L. számára. Csatlakozik mint vezető horzájuk. Mielőtt elérneik Idaest, rajtuk ütünk. Goleaniál értesít, ha változás van. Ott vagyok H.-val.
Bisskra

169

HMI A NEVEKKEL MINDIG BAJ VAN. BELÁTJA KÉREM, HOGY MAGYARÁZATTAL TARTOZIK MIERT ADTA KI MAGAT SZOKOLOFFNAK?



„SZÓVAL ON NEM RABLO” – DUNNYOGI A GRÓF CSALÓDOTTAN.

MIERT? SZOKOLOFF AZ EGYETLEN RABLO A VILAGON? HIGGYE EL, GRÓF ÜR, VAGYOK ÉN IS OLYAN RABLO, MINT AZ A SZOKOLOFF!

ÉS KI AZ, AKIT A LEVEL EMLÍT GODDINS.

EN VAGYOK.

171



A DRÁMÁI ESEMÉNYEK CSAK EGY VALAKIT HAGYNAK HIDEGEN. OBLATH TORZSORVOS MINDEN FIGYELMET A FELHOLTRA VERT GOKHUR-SZOKOLOFF KOTI LE. ELÉGEDETTEN MEGALLAPÍTJA, HOGY KET BORDÁJA ELTORT. MEG KELL OPERALNII!

172



TEHÁT MINDEN CSAK
AZ AKTATÁSKA, AZ
OKIRATOK MIATT VOLT.

173



...ÉS MISS ANNA MORGEN- STEIN-ELSWORTH-MILDSTONE- GODDINS LASSAN TOVATÚNIK A HOMOKDÜNÉK KOZOTT.

174



A GRÓFOT NEMCSAK A SEBLÁZ GYÖTRI, MÉG FÁJ- DALMASABB, HOGY KÉT EMBERÉBEN IS CSALÓD- NIA KELLETT. GULIVERRŐL KIDERÜLT, HOGY NEM RABLÓ, CSAK AZT ALLÍTotta MAGÁRÓL, HOGY Ö SZOKOLOFF A SOKNEVŰ ÉS BAJOS ANNA PEDIG... EJ, KÁR IS SZÓT VESZTEGETNI RAJUK SIR YOLLAND A HOSSZÚ MENETELESTŐL MEGVISELT SEREG ÉLÉRE ALL, INDULAST VEZÉNYEL. AZTÁN VÉGIGTERÜL A KONFLIS BÓRULESEN.

175



KÉT NAPPAL KÉSÖBB...

KÉREM, VAN HOTEL
EBBEN AZ OÁZISBAN?

176



GRAND HOTEL RITZ! HM!

177



A GRÓF LEDÖL AZ EGYETLEN NYOMORÚSÁGOS SZOBA
PRICCSÉRE. MÁR ALIG VAN ESZMÉLETNÉL.

178

TALÁN CÚGOT KAPTA, HERR GRAF. MAJD Szerzek valakit, aki apol. Egy arab hölgy. Mert nekem kell toródni a lóval is. DÉZ RINDFI ISZ A FAVORIT.



ALIGHOGY A KOCSIS KIBAKTAT A SZOBÁBÓL, UJRA MEGCSIKORDUL AZ AJTÓVÁS.



180

A HIVATALAN LATOGATO ÉSZREVETLENÜL TÁVOZIK. PÁR PERCCEL KÉSÖBB BENYIT AZ IGÉRT „ARAB HÖLGY” ES MUNKÁHOZ LÁT.



A CÍME: „EGY SOFÓR NE LEGYEN SZERELMES.”
HATÁSOS, UGYEBÁR?
AKkor ÉN MOST FOLYTATNAM. DE BÁRMIT KIVÁN A GRÓF ÚR...

MENJEN!



MÁSNAP REGGEL KRATOCHVILL MESTER LÉP A CELLÁBA (A KARPITOS, AKI REGENYET IR). KÖZLI, HOGY A SEREG AZ ÉJJEL ELVONULT.

181



AZ AUTÓS EMBER SZERZÖDÉST KOTOTT A KATONÁKKAL, HOGY AZ ÖNTÖL KAPOTT HUSZONÖTEZER FONTOT EGYENLŐ ARÁNYBAN ELOSZTJA VELÜK, HA KÖVETIK CSAK ENGEM HAGYTAK ITT, HOGY VIGYÁZZAK ÖNRE, ÉS HOGY VÉGRE ALKALMAM LEGYEN BEFEJEZNI A REGÉNYEMET.

AZONNAL MENJEN KI!



182

183



KÉSŐBB A GRÓF MEGKÉRI A LÁNYT, HOGY SZEZZEN PAPÍRT. ÚJ VÉGRENDELETET AKARJA TOLLBA MONDANI. ESZERINT KORÁBBI INTÉZKEDÉSEI, AMELYEK JOHANNES LIVINGSTONE TÖNKRETÉTELET CÉLOZTAK. ÉRVÉNYÜKET VESZTIK.



MÁSNAP REGGEL A GRÓF RISSEN, KIPIHENTEN ÉBRED. CSAK MIUTÁN FELKEL, AKKOR FOGJA EL A GYENGESÉG. S MÉG INKABB ELYONGUL, AMIKOR STRUDL ÚR ELÉBE ALL AZ ÚJ-SÁGGAL: A MISS ELUTAZOTT.



189 SIR YOLLANDNAK VALAMI MEGÚTI BELÜLRÖL A SZÍVE TAJÉKAT. TÉTOVA LÉPTEKKEL VISSZAMEGY A PRICCSHEZ, ÉS FELEMELI A FEJPÁRNAT, AMELY ALÁ A PIROS AKTATÁSKÁT REJTETTE.



MIT BESZEL, KÉREM, NEM IDELESZ
ÓÁZISBAN VAGYUNK? HAT HOLY?

EZ BIMBA, NAGY KÜLÖNSÉG, TISZTELETREMÉLTÓ
IDEGENI IDELESZ SZUDÁN KOZÉLEBEN VAN.
BIMBA A SZAHARA TÚLFELÉN, GAMBIA TÖL
ESZAKRA.

A GRÖFNAK MÁR AHHOZ SINCS EREJE, HOGY
MEGLEPŐDJEK. VÉRTÉLEN, LAZEGETTE, FÁRADT
AGYÁBAN OSSZEDÖLT A GONDOLKODÁS.
UTOLSÓ, LAZA GERENDAVÁZA IS, HOGY KE-
RÜLTEK IDE? HOVA VE-
ZETI GULIVER A SZAZ
GYANÚLTAN EMBERT?
SEJTELME SINCS.
PEDIG VALAMIT
TENNI KELL
ERTÜK!

190

EGY ÓRA MÚLVA ÚTRA-
KELNEK. ENNYI MARADT HÓDÍTÓ
YOLLAND BÚSZKE SEREGÉBŐL

192

STRUDEL
UR,
FOGGON
BE.

BITSÉN,
HERR
GRÁF.

191

EZALATT EL GOÁBAN...

193

EGY HÍRADÁSRÁ
VALAKIT ELŐREKÜLDTEM
BIZONYOS IRATOKRÉT
AMINT AZ ILLÉTŐ VISZ-
SZATÉR, MEGVESZEM A
ZSAROLO
TÖRZSFŐNÖKÖT.
BENYÚJTOM A VALÓSZÍ-
NÚSÍTÓ IRATOKAT, ES
AMIRE OLIVER YOLLAND
A HELYSZÍNRÉ ÉR, ÉN
MÁR HOZZÁLÁTTAM A
MUNKÁHOZ. GYÖNYÖRŰ
HÍRANYAG LESZ. KED-
VES SZEKESZTÖM.
MEGLÁTJA!

VOLTAKÉPPEN MIRE
VÁRUNK ITT MÁR
HETEK ÓTA?



HARLINGTON OPTIMIZMUSA AZONBAN A KOVETKEZŐ NAPOKBAN MINDIN-
KÁBB ALABBHAGY. SZOKOLOFF KÉSÍK, BISZKRA, AKIT RABLÓBANDÁJÁVAL
A ZSOLDJÁBA FOGADOTT, HIÁBA VAR KISZEMELT ALDOZATÁRA, A
YOLLAND-HADOSZTÁLYRA. A MAGÁNIDEGENLEGÍÓNAK SE HIRE, SE NYOMA.



A GÉP UTASA ÖLORDSÁGAT KERESI. ANNA MILDSTONE NÉVEN MUTATKOZIK BE.



196

ELHOZTAM ONNEK SIR YOLLAND IRATAIT.

A LORD REMEGŐ KÉZZEL NYITJA FEL A PIROS AKTATÁSKAT „MIT KER ÉRTÜK?” – KÉRDI IZGALOMTOL ÉLFULÓ HANGON. 197



A LÁNY ELŐBB CSGDÁLKOVZA BÁMUL AZ IRATKÖTEGRE, AZTAN...

VÁRATLANUL NYÍLIK AZ AJTÓ...

199



A POSTÁRÓL KÜLDIK. TEGNAP ERKEZETT. AZ-ZAL AZ UTASITÁSSAL, HOGY CSAK AKKOR AD-HATJUK AT LÖRDSÁGODNAK, HA HÖGLYLÁTOGA-TOJA ERKEZIK.



198

A CSOMAGBÓL A PETRÓLEUMLELET TEREPRAJZA KERÜL ELŐ, PONTOS TÉRKÉPPEL ÉS VALÓSZINÚSÍTÓ IRATOKKAL. MELLETTE EGY LEVEL...



200



EZ MAR AZ ÖTÖDIK ÁLDOZATA A VÉGTELÉNBE NYÜLŐ SIVATAGI ME-
NETELESNEK. S MERT A HATODIK "DUKE OF ROSWANG... A LEVEGŐ
ORDOGE", IZABELLA ÖRVEZETÖBŐL
KITÖR A FELHÁBORODÁS...



DE KÜLÖNBENI... JOBB
LESZ TEHÁT, HA NEM
HADONÁSZIK AZZAL A RO-
HAMKESSEL, ÖRVEZETÖ!

JÁTSSZUNK NYÍLT KÁRTYÁKKAL, EMBEREK.
ENGEM NEM GULIVERNEK HIV-
NAK, HANEM DUREINNEK.
AZ IDEGENLEGÍÓ SZÁZA-
DOSA VAGYOK. EGY KICSIT
BECSAPTAK BENNETEKET.

BRAVÓ! AKKOR HÁT
JOGERŐS AZ AGYON-
VERÉS RÉG VISZ-
KET RÁ A TENYEREM.



206

CSAK LASSAN A TESTTEL!
HA ENGEM VALAMI BAJ-
ER, TI MINDNYAJAN MEG-
ASZALÓDTOK ITT A SI-
VATAGBAN KISZEDTEM,
ES HAMIS IRANYBAN UJ-
RA LETÜZTEM AZ ÚTJEL-
ZÓ KARÓKAT. EGÉSZNÉN
MAS HELYEN VAGYUNK A
SZAHARÁNAK. MINT HIN-
NÉTEK, HOGY MERRE,
AZT EGYELŐRE
NEM ARULOM
EL. INNÉT CSAK AKKOR
JUTTOK HAZA ÉLVE, HA
A SEGÍTSEGEMRE LESZ-
TEK CELÖM AZ, HOGY
ELFOGLALJAK FRANCIA-
ORSZÁGNAK EGY OLYAN
TERÜLETET, AHOL DIP-
LOMÁCIAI MEGFONTOLÁ-
SOKBól FRANCIA KATONA
NEM VEREKEDHET.



207

MÁSNAP ELÉRIK
A DZSUNGELT...



208

AZ UTKÖZET NÉMI ALDÓ-ZATOT KOVETEL; A SOR-HAJÓHADNAGY EGY KÓDÓ-BAS KÖVETKEZTÉBEN EL-VESZTI KET FOGAT ÉS POLCHON KARJÁN SEBET EJT EGY LÁNDZSA.

EZZEL VÉGEZTÜNK IS. BÜCSÜ-ZZUNK EGYMÁSTÓL, BARÁTAIM. KÉT NAP MÚLVA MEGÉRKEZIK IDE A VALÓDI IDEGENLÉGIÓ EGY KÜLÖNÍTMÉNYE. ÓK MAJD GONDOSKODNAK ARRÓL, HOGY MINDNYÁJAN ÉPSÉGBEN HAZAJUSSATOK.

209

GULIVER-SZOKOLOFF-DURIEN ÜZEMBE HELYEZI A TITKON MAGÁVAL HOBZOTT RÁDIÓADÓT. ÉS „PINGVIN” NÉVEN HOSSZÚ PÁRBEZÉDET FOLYTAT EGY BI-ZONYOS „KROKODILLAL”. NE-HÁNY ÖRA MÜLTAN...

210



...ÉS A LÁTHATATLAN LÉGIÓ PARANCSNOK NÉLKÜL MARAD.

211



EKÖZBEN MAROKKÓBAN...

VÉGEZTÜNK STRUDL UR.

SAJNALOM, HERR GRAF.

212

A GRÓFOT TESTILEG ÉS LELKI-LEG KIMERÍTETTE A CSÚFOS VÉ-GET ÉRT HÓDÍTÓ UT. AMIKOR KRA-TOCHVILL MESTER, NAPOKKAL KO-RÁBBAN, RÉMÜLTEN JELENTETTE, HOGY REGÉNYE HELYÉN „HOLMI ÉR-TÉKELEN IROMÁNYOKAT” TALÁLT. ROGTAN TISZTÁBAN VOLT AZZAL, MI TÖRTÉNT. MIKOZBEN BETEGEN, ONKIVÜLETBEN FEKÜDT. GULIVER KICSERELTE A REGÉNYT AZ OKMÁ-NYOKKAL. AZ EGYIK HOL-LÓ KIVÁJTA A MÁSIK SZE-MET. MEGJÁRTA A SOK-NEVŰ HÖLGY, S EZZEL VÉGET IS ÉRT A NAGYON SZOMORÚ ÉS FAJDALMAS HISTÓRIA. VAGY TALÁN MEGSEM ÉRT VÉGET?...

MÁSNAP ANDREAS JELENTI GAZDÁJÁNAK, HOGY MR. WILKIE KÉR BEBOCSÁTAST. A VÁLASZ TERMÉSZETesen ELUTASÍTO.

213

MR. WILKIE SZÁMITOTT ERRE. KIELENTETTE, HOGY HA NEM FOGADJA ÓT, AKKOR FÓBELÖVI MAGAT. ITT, AZ AJTÓBAN.

KÉREM, HA SEMMI ESETRE SEM JOHET SZÓBA EGY MÁ-SIK LAKOSZTÁLY BEJÁRATA. DE CSAKIS EBBEN AZ ESETBEN. KÉRETEM AZ URAT.



SIR, TUDOM, HOGY NEM SZOKÁSA LAPOT OLVASNI. KÉNYTELEN VOLTAM HAT BETORNI ÖN-ÖHÖZ. AMIERT IGEN SZOMORÚ VAGYOK.

214

NEM VIGASZTALHATOM. SAJNOS, SEMMIVEL.

VISZONT JELENTÉST KELL TENNEM. TUDJA-E SIR, HOGY AZ EGÉSZ VILÁG HARLINGTONON MULAT? ODACSÓDÍTETTE A SAJTÓT LUNGA-FÖLDRE...

215

ERRE PARANCSOLJANAK. INNEN MINDENT JÓL LÁTNAK MAJD A SZEKESZTŐURAK.



„VAGYONT FIZETTEK A VARÁZSLÓ TÖRZSFÖNÖKNEK, ÉS KIDERÜLT...” – FOLYTATNA WILKIE, DE

ELCSUKLIK A HANGJA, ÉS...

216

HAHAHA!

217

HAHAHA!

DE KÉREM!
EGY SZÓT
SEM ÉRTEK AZ EGÉSBŐL!

MINDJÁRT MEGMAGYARA-
ZOM, SIR. A LUNGA-
KIRÁLY ÖSSZEJÁTSZOTT
A MÉRNÖKKEL. A FÜRÖ-
TORONY ALATT TARTÁLY
VOLT, AMIBŐL PUMPAVAL
NYOMTÁK FEL AZ OLA-
JAT. AZAZ NEM IS OLAJ
VOLT AZ...

218



219



220



221

SIR YOLLAND ARCAT LASSAN PIROSSAG LEPI EL HA AZ A LÁNY NEM LOPTA VOLNA EL A TÁSKAT, AKKOR Ö MEGY ODA!... AKKOR MOST NEM LORD HARLINGTONON MULATNA A VILÁG. DE MIERT LOPTA EL ANNA A TÁSKAT? ALIGHA HASZONLESÉSBŐL NYILVÁN MEGTUDTA, MI KESZÜL

222



223



224



MIUTÁN ANDREAS KÖZREMŰKÖDÉSE
VEL FELLOC SOLJA MR. WILKIE-T...

225



A SZALONBAN ISMERÖS
ARCOT PILLANT MEG...

MR. GULIVER!

ALIGHANEM ÖSSZETEVÉSZT VALAKIVEL, URAM DURIEN ALEZREDES VAGYOK, A BECSULETREND TISZTJE, ANNÁL IS KEVÉSBÉ TALALKOZHATTUNK MERT MOST TERTEM HAZA NIZZÁBOL, AHOLO A SZABADSÁGOMAT TOLTOTTAM.

226

AZ ÁLLAMITKÁR MEGNYUGTATJA A GRÓFOT,
HOGY NEM CSALTÁK MEG AZ ÉRZEKEI...

227



A HOTELPORTÁS ELÁRULTA DURIENNEK, HOGY PODVINECZ MARSALL ÉS EGY BARATJA VISSZAELEST TERVEZNEK A NEVÉVEL NEM ZAVARTA ÖKET A CSMASZBAN. ÉPPEM SZABADSÁGON VOLT, TEHÁT CIVILBEN ÉS ALNÉVEN. A HÁTTÉRBÖL IGAZÍTOTTA KEDVE SZERINT AZ UGYET. LASSAN HATALMÁBA KERÍTETTE AZ ON EMBEREIT, ÉS SZUDAN HELYETT URUNGI FÖLDJÉRE VEZETTE ÖKET. ZSENIÁLIS MANÓVER volt. HA BAJ TÖRTÉNIK, AKkor EGY PETRÓLEUMKUTATÓ ÚR A BÚNOS, DE HA KIDERÜL, HOGY AZ URUNGI TÖRZSFŐNÖKNEK NINCS FEGLYVERE, AKkor MEGSZÁLLJUK AZ ORSZÁGAT. A SZAZADOS TEHÁT OLYAN HÓSIESEN ÜDULT NIZZÁBAN, HOGY UTÁNA ALEZREDESSE LÉPTETTÉK ELŐ, ÉS MEGKAPTA A BECSÜLETRENDET.

228

A DUNHAMI KASTÉLYBA, NEHANY HETTEL A HÁZIGAZDA HAZATERTE UTÁN, KÉT SZIVESEN LATOTT VENDÉG ÉRKEZIK.



MEGÉRTEM, HOGY TE A BOLONDJÁT AKARTAD JÁRATNI VELEM, DE A LÁNYOD...

ÖT NEM BÁNTOTTAM MEG.



229

HANEM AZTÁN... EGYSZER CSAK NEM TUDTAM TÖBBE GYÜLOLNİ.



230

ES EZ LETT BELÖLE...



229

VEGE